

NORD ♦ BOOTE

Ihre bürgernahe Stadtteilzeitung

D-Angermund • D-Kalkum • D-Wittlaer • D-Kaiserswerth • D-Lohausen • D-Stockum • D-Golzheim • DU-Rahm • DU-Serm • DU-Ungelsheim • DU-Huckingen

Nr. 17 Jahrgang 26

13. September 2013

Auflage 32.000



MIRAG
Das Beste ...
aus jedem Tropfen!

HEIZÖL • DIESEL • KRAFTSTOFFE
02 11 / 16 90 90 • www.mirag.de
Kaiser-Wilhelm-Ring 32
40545 Düsseldorf

Alles rund ums Grillen

WEBER
NAPOLEON
BBQ-COMPANY
Broil King

WOHNART BIS ZU 50%
auf ausgesuchte Artikel: LAMBERT, Fink, PELLI, daff

LIFESTYLE & COOKING

www.bbq-company.de • Düsseldorf Landstraße 284-286 • 47259 Duisburg • Tel.: 0203 75 99 227 • www.wohnart-duisburg.de

Entnervt von „schwierigen“ Mietern? Ziehen Sie die Reißleine!

raumgut immobilien

Hausverwaltung Verkauf Vermietung

raumgut Immobilien GmbH
Bilker Straße 21 | 40213 Düsseldorf
Telefon: 0211-59 89 19 50
www.raumgut.com

Garten ist Leben in der Natur.

Mühlenkamp 5 • 47259 Duisburg
Tel. 02 03/78 54 53
www.baakes-gartengestaltung.de

Karl Baakes
Gartengestaltung
Gartenplanung

Zurück ins 20. Jahrhundert



Nostalgische, kostenlose Tanzstunde auf dem Flughafen.

Foto: H.S.

Natürlich ging am Airlebnis-sonntag am 1. September niemand an den im Terminal auf der Abflugebene aufgestellten Pkw- und Fahrrad-Oldtimern des 20. Jahrhunderts vorbei. Da fehlten weder der gute, alte VW-Käfer, der ja über Jahrzehnte den Automarkt geprägt hatte, historische, sportliche „Flitzer“, die heute noch als „flott“ und elegant gelten, noch ein schwerer Rennwagen Baujahr 1907. Hier wurden Erinnerungen an das „erste eigene Auto“ wach, auch Träume, was man gern gefahren oder besessen hätte. Ganz junge Leute, noch ohne Führerschein, fuhren unbeschwert von solchen Gedanken Rennen auf der Carrera-Bahn. Andere „flipperten“ zur

Übung oder im Turnier an historischen Apparaten. Im DUS-Classics-Kino liefen den ganzen Tag historische Filme zum Thema Luftfahrt. Mode der 50er bis 70er Jahre belebte die Abflugebene. Es gibt zwar Wiederholungen und Bewährtes im Programm der Airlebnis-sonntage auf dem Flughafen, aber immer wieder Neues, auch wenn es im wahrsten Sinne des Wortes aus der Klamottenkiste kommt. Rundum-Nostalgiker ließen sich im „Friseursalon aus dem Kofferraum“ eines „Ami-Schlittens“ aus den 50ern den zeitgemäßen Haarschnitt verpassen und vom nostalgischen Schuhputzer die Schuhe putzen. Die wirklichen Anziehungspunkte der zahlrei-

chen Gäste waren aber die flotten Rock-and-Roll-, Boogie-Woogie-, Swing- und Lindy Hop-Tänzer, die die meist schon „angegrauten“ Zuschauer begeistert in ihre Jugend versetzten. Gern beteiligten sie sich dann auch an den Workshops zum Mittanzen und Tanzen lernen (unser Foto). Der Auftritt von Rock-and-Roll-Legende Peter Kraus am Nachmittag setzte der Begeisterung das i-Tüpfelchen auf. Wer gar nicht auf dem Flughafen war, aber wenigstens in der Nähe, konnte den knallroten Antonov-Doppeldecker bei den Rundflügen über Lohausen schweben sehen und brummen hören.

H.S.

Praxis für Familienrecht Dahmen-Lösche & Ehm
Heike-Dahmen-Lösche
Rechtsanwältin und Fachanwältin für Familienrecht
Julia Ehm
Rechtsanwältin und Fachanwältin für Familienrecht

Standort Düsseldorf: Königsallee 60 c, 40212 Düsseldorf
Standort Duisburg: Erftstr. 9, 47051 Duisburg
Telefon: 02 11/6 0010-09, Fax: -31
Telefon: 02 03/335062, Fax: -63
www.praxis-fuer-familienrecht.de

Scheidungsmanagement
Kompetente, individuelle Beratung in allen Angelegenheiten des Familienrechts z. B.: Scheidung, Zugewinnausgleich und Vermögensauseinandersetzung, Unterhalt, Sorge- und Umgangsrecht und Erbrecht.
Mitglied des Netzwerks deutscher Familienrechtsexperten e. V.

FEUCHTE KELLER? NASSE WÄNDE? SCHIMMEL?

Dienstleistungen für ein trockenes Haus **ohne** aufwendiges Ausgraben

- Dauerhafte Mauerwerksabdichtung von Innen durch bewährtes Injektionsverfahren
- Fassadenreinigung
- Fassadenschutz für Klinker und Putzfasaden mittels Hydrophobierung

ISO DO

Düsseldorf-Angermund Tel. 0203-93560133
www.isodo.de
info@isodo.de

>> Audi Top Service Partner

2013

Audi
Zentrum Duisburg
Düsseldorfer Landstraße 37 (B8) | 47249 Duisburg
Tel.: 0203 / 99 71 9-0 | Fax: 0203 / 99 71 9-99
info@audi-wolf.de

powered by **WOLF**
www.audi-wolf.de

600 m² Unterhaltungs- und Haushaltstechnik in Duisburg-Huckingen

EURONICS
Haas

Mündelheimer Straße 11 • 47259 Duisburg • Tel. 0203 / 782002 • www.haas-euronics.de

Cubo CD/FM Radio

interform
Düsseldorf-Kaiserswerth
Arnheimer Straße 20
www.interform.de

Vielfalt für Ihr Leben

form und raum
Inneneinrichtung

Lintorfer Straße 31
40878 Ratingen
Tel.: 02102-270 37
www.form-raum.de
Grabenstr. 21

Garten-Center - Baumschule

Alles für den Garten
ob Topf-, Zimmer- oder Gartenpflanzen
immer aktuell und preiswert.
Schnittblumen und Floristik.
Gartenarbeiten,
Neuanlagen, Pflanzungen,
Gestaltung Ihres Gartens.

Garten-Center Böhmann-Ilbertz
Duisburger Landstraße 24 • Tel. 0211-40 23 73

TISCHLEREI CREMERIUS
DAMIT IHR ZUHAUSE SO INDIVIDUELL WIRD WIE SIE...

- INDIVIDUALMÖBEL
- EINBAUSCHRÄNKE
- KÜCHEN
- BADSCHRÄNKE
- INNENAUSBAU
- TÜREN UND FENSTER
- EINBRUCHSCHUTZ
- INSEKTENSCHUTZ
- HOLZ IM GARTEN

TEL: 0203 39832600
ANGERMUNDER STR. 185
47269 DUISBURG
WWW.TISCHLEREI-CREMERIUS.DE

DESIGNKAMINANLAGEN
NACH ENTWURF UND ZEICHNUNG

KACHEL+KAMIN
Reiner Schepers GmbH

Essenberger Str.1
47228 Duisburg - Rheinhausen
TEL: 0 20 65 / 6 10 66
kamine-schepers@arcor.de • www.kachel-kamin-gmbh.de
Öffnungszeiten: Di. - Fr. 9 - 18 Uhr, Sa. 10 - 13 Uhr

Anzeigensonderseite

Ungelsheimer feiern drei Tage lang 60. Geburtstag

Die Vorbereitungen für die 60-Jahr-Feier von Ungelsheim laufen auf Hochtouren. Von heute bis Sonntag, 13. bis 15. September, wollen alle Bürgerinnen und Bürger dieses Duisburger Ortsteils mit ihren Gästen feiern. Der Festausschuss, in dem sich viele Vereine und Bürger engagiert haben, hat ein buntes Programm rund um den Karl-Harzig-Park zusammengestellt.

Bereits am Freitagmorgen treten die ortsansässigen Kindergärten, die Mädchen und Jungen der GGS Albert-Schweitzer Straße sowie der St. George's School auf. Anschließend lädt die Gruppe BAOBAB Kinder und Jugendliche um 14 Uhr zu einem Trommelworkshop ein. Im Anschluss daran übt Frau Köther um 15 Uhr mit Kindern und Jugendlichen Tänze der vergangenen 60 Jahre ein. Die Ergebnisse der Workshops werden am Samstag im Laufe des Vormittages auf dem CVJM-Wagen (mit Bühne) und vor

hoffentlich großem Publikum präsentiert. Schirmherr Peter Gasse von HKM eröffnet das Fest offiziell um 18 Uhr. Anschließend gibt es für die Erwachsenen eine musikalische Zeitreise, Wünsche werden am Abend gerne berücksichtigt. Zeitgemäße Verkleidungen sind erwünscht, die besten werden prämiert. Zwei Moderatoren bieten Einblicke, was in den 60 Jahren in Ungelsheim und in der Welt so alles passiert ist.

Ein großes Kinderfest steht

am Samstag von 10 bis 17.30 Uhr auf dem Programm. Geplant sind unter anderem Hüpfburg, Streichelzoo, Human-Kicker, Traktorfahrten, Bimmelbahn, Kindertrödel und CVJM-Wagen. Die Kosten werden von der LEG, Rheinwohnungsbau und der Sparkasse Duisburg übernommen. Die Mädchen und Jungen können bei einem Trödelmarkt ausrangierte Sachen verkaufen. Auf Boogie Woogie dürfen sich die Erwachsenen ab 14.30 Uhr freuen. Eine außerge-

wöhnliche Modenschau schließt sich um 15 Uhr an. Natürlich gibt es auch Kaffee und Kuchen. Die schönsten Balkone des Ortes werden um 16 Uhr, die schönsten Vorgärten um 16.30 Uhr und die schönsten Kleingärten um 17 Uhr prämiert. Das Abendprogramm im Zelt, das Platz für 600 Personen bietet, bestreiten „Marko Stein und Band“ sowie Mark Ashley.

Zu einer Andacht, die vom Posaunenchor begleitet wird, laden die Pastoren

Kaspers und Schragmann am Sonntag um 11.15 Uhr ein. Die Duisburger Philharmoniker spielen um 12 Uhr auf, der ShantyChor Bayer Uerdingen ist von 13 Uhr an zu hören. Der Reigen der Vorführungen heimischer Gruppen beginnt um 14 Uhr mit der Mundharmonikagruppe St. Stephanus. Es folgen Guggis, ein Theaterstück der KfD über den Ortsteil, Kindergarten und Gitarrenkids und um 17 Uhr die Soundfanfares. Auch eine Falknershow wird zu sehen sein. „All generations“ beschließt das umfangreiche Festprogramm mit Musik um 18 Uhr.

Für das leibliche Wohl ist an allen Tagen bestens gesorgt. Im Festzelt können die Werke heimischer Künstler betrachtet werden. Um die Neugestaltung des Markt- und Karl-Harzig-Parks zu unterstützen, werden Park-Taler für 10 Euro verkauft.



13-jähriger Kaiserswerther gewinnt Sparkassenpokal

Travis Schäfer-Gehrau wohnt in Kaiserswerth und spielt in der Tennisgemeinschaft Lohausen Tennis. Und das mit Erfolg.

Denn beim 31. Jugendturnier Pokal der Sparkasse Essen am 1. September gewann der 13-jährige in einem hart umkämpften Fina-

le schließlich das Spiel gegen den Lokalmatador Noah Schültke vom ETC SW Essen mit 6:1, 2:6, 7:6.

Noah steht immerhin stolze 30 Plätze vor Travis in der Rangliste des Tennisverbandes Niederrhein (TVN). Doch mit dem Sieg hat Travis ebenfalls den Sprung in die Rangliste geschafft.

Durchschlagende Erfolge zeichneten sich für den 13-jährigen Schüler schon Mitte August ab, als er im 23. Breitscheider DTC Jugendturnier den 1. Platz der Nebenrunde erreichte und im Finale gegen Daniel Beckers mit 6:3, 7:5 siegte. Erst seit Beginn dieses Jahres spielt Travis Turniere. Anfangs verlor er stets hoch und wollte es schon aufgeben. Doch seine Beharrlichkeit zahlte sich aus, nun kassierte er bei seinem 1. großen Turniersieg sogar Preisgeld.

G.S.

Sonnen Weinfachhandel
Seit 1958

Bockumer Str. 4
Düsseldorf - Wittlaer
Tel: 0211 / 40 22 74

Willkommen in unserer Weinwelt
Pfälzer Federweißer frisch vom Fass !!!
Wir holen den Federweißer, wie immer stets frisch vom Weingut in Deidesheim (Pfalz) selber ab.
Spitzenqualität für Kenner. Probe gratis.

Neue Öffnungszeiten
Di - Fr 14-19 Uhr
Sa 10 - 16 Uhr
und nach Vereinbarung
Mo Ruhetag





Voll in Action: Travis Schäfer-Gehrau.

Rebecca Pietsch gewinnt Bronze in Rostock

Dieser Sommer war für Rebecca Pietsch erfolgreich. Nach verletzungsbedingten Rückschlägen in der Vergangenheit hat sich die junge Stabhochspringerin vom Turnverein Angermund (TVA) mit einer überzeugenden starken Leistung bei den diesjährigen Deutschen Jugendmeisterschaften in Rostock wieder zurückgemeldet.

Sie übersprang ihre neue persönliche Bestleistung, 3,90 m und belegte damit Platz 3. Die Bronzemedaille

war Rebecca Pietsch, die mit ihrer Familie im Düsseldorfer Norden lebt, sicher. Diese Höhe bedeutete für sie ebenfalls, dass sie die Normen erfüllt hatte, um im DLV Bundeskader aufgenommen zu werden.

Besser ging es kaum. Auch das Abitur hatte sie glänzend bestanden, ist gesundheitlich wieder topfit und konnte den 3. Platz belegen. Nun kann ein wenig Entspannung folgen, bevor die ehrgeizigen sportlichen Ziele für 2014 angepeilt werden.



In Bestform ist Rebecca Pietsch vom TVA. Text : G.S., Foto: Privat.

Völker | Scheuten | Kiening
Bestattungen

Kapelle Bestattungshaus Scheuten
Angermunder Straße 100



Gestalten Sie mit uns eine individuelle Trauerfeier

Scheuten • Duisburg-Huckingen
Mündelheimer Str. 29 / ☎ 0203-782207

Bestattungshaus-Scheuten@t-online.de
www.bestattungen-scheuten.de



Die Gänse sind schon unterwegs!

RESTAURANT ANGERHOF



Düsseldorfer Landstraße 431
47259 Duisburg
Tel. 0203 - 781 658
www.restaurant-angerhof.de
Dienstag bis Sonntag 12 bis 15 Uhr und ab 18 Uhr
Montag Ruhetag (außer an Feiertagen)

Immobilien

Barbara Hofmann
gepr. Immobilienfachwirtin IHK

- WEG-Verwaltung
- Mietverwaltung
- Objektbetreuung
- Vermittlung
- Verkauf
- Handwerkerservice



Dorfstraße 125 · 47259 Duisburg
Tel.: 0203/608687-0 · Fax: 0203/608687-29 · Mobil: 0173/2702909
e-mail: info@ibhdu.de
www.ibhdu.de

Duschkabinen natürlich aus Glas.

Für jedes Bad die richtige Lösung.
Glasfachhandel
KLUCKEN



47259 Duisburg-Serm
Dorfstraße 65
Tel. 0203-786779
Fax 0203-787894
www.glas-klucken.de

- Ganzglastüren
- exclusive Glasmöbel
- Bauelemente u. Bausysteme
- Sicherheitsgläser
- Spezialgläser
- Glasschleiferei
- Spiegel

Markisen

Bestens informiert, erfolgreich inseriert!

NORD·BOTE

info@nordbote.info www.nordbote.info

Anzeigensonderseite

Beumer & Tappert
Rechtsanwälte





Rechtsanwalt Sascha Beumer
Rechtsanwalt Markus Tappert
Rechtsanwalt Chuya Kojima

Fachanwaltschaften für
Arbeitsrecht · Miet- und Wohnungseigentumsrecht · Verkehrsrecht · Versicherungsrecht

Benzenbergstraße 2 · 40219 Düsseldorf
Tel.: 0211 - 59 878-10

Angermunder Straße 25 · 47269 Duisburg
Tel.: 0203 - 728 354-20

www.beumerundtappert.de

Gartenplanung & Gestaltung
planen | bauen | pflegen
kundenorientiert | individuell | naturnah



www.gartenplanungduisburg.de

Stefan Supper
staatl. gepr. Agrarbetriebswirt

Ihr Experte für
Garten & Landschaft

Im Licht 8
47279 Duisburg

Telefon 0203-604 93 38
Mobil 0152-03 63 69 64

SUSANNE PETERS
Cooking for Friends



Mit guten Freunden
gemütlich essen?

Rufen Sie mich an, ich koche bei Ihnen zu Hause
Telefon: 0172 349 09 64

Familie Klinker regiert Rahmer Schützen

Matthias Klinker hat am Montag beim Königsschießen in Rahm schnell den Vogel von der Stange geholt: Nach nur 35 Minuten setzte er sich in der heißen Phase gegen Norbert Sonnen durch und stand um 14.35 Uhr als König fest, seine Königin heißt Kerstin Robach. Sein Bruder Andreas hatte bereits am Sonntag den Prinzenvogel abgeschossen. Vater Frank Klinker sitzt mit Daggi Theisen ebenso auf dem Thron wie Axel und Bärbel Walter. Als Adjutant agiert Thorsten Robach.

Den Prinzenvogel sicherte sich Andreas Klinker, der seine Freundin Sarah Bau-

meister an seiner Seite hat – genau vor einem Jahr waren sie beim Schützenfest zusammen gekommen. Adjutant des Prinzen ist Bastian Thol. Nach dem großen Festzug am Nachmittag, bei dem der noch amtierende König Thomas Pauli mit seiner Königin Bianca Warmsbach die Parade Am Knappert unter den Augen vieler Zuschauer abnahm, trafen sich alle Gäste auf dem Festplatz.

Neben dem traditionellen Erbsensuppenessen stand am Montag das Schießen auf

den Gäste- und auf den Königsvogel im Mittelpunkt. Beim Gästevogel zeigte sich Joachim Rudius von der Hukinger Bruderschaft zielsicher. Die Pfänder des Königsvogels sicherten sich Matthias Klinker (linker Flügel), Karl-Heinz Krieger (Kopf) und Frank Theisen (rechter Flügel). Zum letzten Mal begleitet wurden die Schützenumzüge in diesem Jahr von Wolfgang Kirchheck. Der Polizeibeamte geht bald in den Ruhestand.

Schilling
Fliesenhandel



Inh. Dorothea Krüger
Römerstraße 70
47249 Duisburg

Telefon (0203) 702031
Telefax (0203) 702034

Geschäftszeiten:
Montag-Freitag
9.00-18.00 Uhr
Samstag
9.00-12.00 Uhr



Zur großen Parade am Sonntag waren zahlreiche Majestäten der benachbarten Vereine gekommen. Sie stellten sich um König Thomas Pauli und Königin Bianca Warmsbach auf.
Foto: sam

Ein Versicherungsvergleich lohnt sich immer!
Kommen Sie zur HUK-Coburg!



HUK-COBURG
Aus Tradition günstig

Wolfgang Richter
Versicherungsfachmann (BWV)
Vertrauensmann der HUK-Coburg
Tel. 0203/93 50 86 88 · Fax 0203/93 50 86 89
Sandmüllersweg 5 · 47259 Duisburg
E-Mail W.Richter@HUKVM.de

Küppers Fenster



- Fenster
- Haustüren
- Markisen
- Rollläden

glasklarer Durchblick mit 3-fach Isolierglasfenster vom Profi

Lilienthalstraße 31 · 47059 Duisburg · 02 03-99 71 00
www.fenster-kueppers.de · info@fenster-kueppers.de

Exoten in Kalkum

Schon seit Jahren machen die indische Halsbandsittiche (eine Papageienart) im Kalkumer Schlosspark mächtig Krach. Emus kann man auf einer Weide in der Nähe vom Flughafen-Tor 18 (Ende der Edmund-Bertram-Straße) bewundern. Neuerdings weiden Alpakas neben dem Krieger-Ehrenmal an der Oberdorfstraße. So vertraute, heimische Tiere wie Milchkühe, Schweine und Legehennen bekommt man im dörflichen Kalkum aber nicht mehr zu Gesicht. Die Mastrinder, die schon mal zwischen den vielen Pferden grasen, sind meist ebenfalls „Immigranten“ oder haben zumindest „Migrationshintergrund“, kommen vom schottischen Hochland. H.S.



Alpakas auf Kalkumer Weide. Foto: H.S.

Dr. med. K. Saget
V. Riesopp Hautärzte

Allergologie
Venerologie
Hauterkrankungen
Hämorrhoiden
Venenleiden
Krampfadern/Besenreiser
Dermatologisch-kosmetische Behandlungen
Anti-Aging-Beratung
Lasermedizin

Sittardsberger Allee 12
D-47249 Duisburg-Süd
Tel.: (0203) 70 00 11/12
Fax.: (0203) 79 18 05

Sprechzeiten nach Vereinbarung

www.saget-riesopp.de

Die beste Zahnkorrektur ist die, die man nicht sieht:
Dank der modernen Lingualtechnik wird die Klammer optisch verdeckt auf der Zahnninnenseite angebracht. Wir zeigen Ihnen gerne, wie sich damit auch bei Ihnen schnelle, zahnschonende und faszinierend ästhetische Ergebnisse erzielen lassen – für ein schönes Lächeln in jedem Alter.



Ich habe was, was Du nicht siehst!

www.dr-wilhelmy.de
www.geht-auch-unsichtbar.de

WA Kieferorthopädische Praxis
Dr. Bruno Wilhelmy & DCD (PA) Alberto Aguirre Reid
Lindenstraße 5 · 47249 Duisburg-Buchholz
Telefon: 0203 721033

Bestens informiert, erfolgreich inseriert!

NORD·BOTE

info@nordbote.info www.nordbote.info

Philipp Tacer zu Besuch in der Kita Regenbogen

Das war ein hübsches Wiedersehen in der Kita Regenbogen in Angermund, als Philipp Tacer, der SPD-Bundestagskandidat für den Wahlkreis Düsseldorf-Nord seine alte Kindergärtnerin begrüßen durfte. Zur Abrundung beim Wiedersehen des 30-jährigen Düsseldorfers mit Rosemarie Kurbaum gab es frische Rosen namens Nostalgie. In nostalgischen Erinnerungen konnten beide am 19. August schwelgen, und die Erzieherin erinnert sich an Philipp Tacer als lieben und pflegeleichten Jungen. Der schmunzelt und denkt gerne an die Zeit in Angermund zurück. Sechs Jahre

hat er mit seiner Familie in Angermund gewohnt, nach der Kita die Grundschule in Wittlaer besucht. Der studierte Politik- und Geschichtswissenschaftler ist in der BV 1 politisch aktiv und im Bereich Studium Universale an der Heinrich-Heine-Universität in Düsseldorf beschäftigt. Das NRW-Semester-Ticket, von dem alle Studenten stadtwweit profitieren, geht auf sein Konto.

Zunächst aber genossen Philipp Tacer, Dieter Horne, SPD-Ortsverband Angermund, und etwa 12 Kinder ein Vanilleeis in der Sonne der Kita Regenbogen. G.S.



Philipp Tacer (rechts) genoss ein Eis in der Kita Regenbogen, wo er seine Kindergärtnerin von einst, Rosemarie Kurbaum, wiedertraf. Foto: G.S.

Die neuen Majestäten in Angermund

Nun stehen sie fest, die neuen Majestäten in Angermund. Groß wurden sie beim Krönungsball am Montagabend, 9. September, in der Walter-Rettinghausen Halle gefeiert und introhniert, und an diesem Abend war die Halle endlich voll. Ob das den Gästen der befreundeten Bruderschaften aus Rahm, Lintorf, Tiefenbroich, Kalkum, Kaiserswerth und Wittlaer geschuldet war, oder ob die Neugierde die Angermunder einfach in die Halle gelockt hatte, bleibt zur Stunde unbeantwortet.

Wolfgang Stecher ist der neue König der St. Sebastianus Bruderschaft Angermund 1511 e.V., seine Ehefrau Gabriele nahm er zur Königin. Der 59-jährige ist Vater zweier Kinder, schon Großvater und Mitglied des Spielmannszuges.

Kronprinz ist Gernot Ahlmann, der jüngste Spross von Beate und Schützenchef Peter Ahlmann. Der 22-jäh-

rige studiert Soziale Arbeit im 5. Semester in Köln und gehört ebenfalls dem Spielmannszug an. Besonders charmant sind die Ehrendamen, bildhübsche Zwillinge von 21 Jahren, Julie und Gwendolin Tiltmann. Julie studiert Jura und Gwendolin BWL. Die Pagen sind Hanna und Lasse Faustmann.

Endlich gibt es in Angermund auch wieder einmal einen Schülerprinzen namens Dennis Dunkel. Karl Radmacher ist Gästekönig und Dr. Bernd Olberz Traditionskönig der Bruderschaft. Die Fahnschwenger, eine inzwischen 18 Jungen und Mädchen starke Truppe, lieferten zu Beginn des Krönungsballs eine hervorragende Vorstellung ab, bei der die Mitglieder zu Schläger-Ohrwürmern geschickt und behende ihre Fahnen durch die Luft schwenkten.

Insgesamt war der Krönungsball eine feierliche Zeremonie, die durch die gut besuchte Halle hoffen lässt,



Das sind die neuen Majestäten von Angermund (vlnr.): Gwendolin Tiltmann, Gernot Ahlmann, Gabriele Stecher, Wolfgang Stecher, Julie Tiltmann. Foto: G.S.

dass künftig in Angermund mit wachsender Belegung das Schützenfest gefeiert werden wird.

Der Tisch der Ehrengäste war mit Repräsentanten aller Vereine und Institutionen gut besucht. CDU-

Ratsfrau Ruth Decker kam in offizieller Vertretung des Oberbürgermeisters Dirk Elbers, der kurzfristig verhindert war. Für die gebürtige Angermunderin war es ein Heimspiel. Besonders willkommen geheißen wur-

de auch Graf Wilhelm von Spee, der Protektor der Bruderschaft, der schon sonntags mit seiner Frau Lorraine die Parade in Angermund genossen hatte. G.S.

Das war das Schützenfest in Angermund

Das ging gerade noch mal gut, als die zahlreichen historischen Gruppen der Angermunder St. Sebastianus Bruderschaft beim großen Umzug am 8. September nachmittags hoffnungsvoll gen Himmel sahen – und aufatmen konnten. Denn es blieb trocken und die Sonne zeigte sich immer häufiger. 41 Gruppen nahmen insgesamt an dem etwa eininhalbstündigen Marsch durch die Straßen teil, die von begeisterten Zuschauern gesäumt war. Dass die Pinguine 30 Jahre bestehen und die Stadtorwache 60 Jahre, hatten wir bereits in NORDBOTE 16.

Das enfant terrible sind sicher die Wallensteiner, die angeblich die schmucksten Männer in den schönsten Uniformen stellen. Mit viel Herzblut leitet Dirk Weber als Gruppenführer die Truppe, die aus 13 Männern und inzwischen vier Frauen besteht, die in mittelalterlichen Kostümen echte Hingucker sind. Hervorgegangen sind sie aus der ehemaligen Jungschützengruppe, die sich

neu formieren musste, weil sie dem jugendlichen Alter entwachsen war. Und so wurde schon Anfang der 50-er Jahre die Wallensteiner Gruppe gegründet.

Gute Stimmung an allen Tagen

Warum enfant terrible? Angeblich ist die Truppe trinkfester und schlagfertiger als alle anderen. In Erinnerung an den 30-jährigen Krieg wurden die Wallensteiner gegründet, zu Ehren des 1583 geborenen Albrecht Wenzel Eusebius von Waldstein, genannt Wallenstein, der gegen die Protestanten gekämpft hatte.

Gute Stimmung herrschte an allen Tagen in Angermund. Der Wies'n Abend am 7. September konnte nicht recht überzeugen, weil die Akustik in der Halle einer Band nicht gerecht werden kann, so kam keine lebhaftige Stimmung auf. Die Veranstalter müssen sich überlegen, wie sie das künftig besser umsetzen können. Für den Nachwuchs ist in der Bruderschaft Angermund auch gesorgt. Viele

kleine Begleiter/innen verstärkten etwa die Königin-Beate-Gruppe, die Tell-Gruppe, die Fahnschwenger.

So hatte schließlich der Protektor der Bruderschaft,



Die „enfants terribles“ der Angermunder St. Sebastianus Bruderschaft 1511 e.V. Geliebt, geschätzt, manchmal wegen ihrer Schlagfertigkeit ein wenig gefürchtet. Auf jeden Fall sind die Wallensteiner in ihren schmucken historischen Kostümen und mit ihren schneidigen Degen eine unverzichtbare Gruppe der Sebastianer. Die beste Nachricht: Inzwischen gibt es charmante weibliche Verstärkung in der Gruppe, Tendenz übrigens steigend, die gern bei der Parade mitgehen. Freuen wir uns auf das nächste Schützenfest in Angermund im September 2014!

Graf Wilhelm von Spee, der in Begleitung seiner Frau zur sonntäglichen Parade gekommen war, neben Schützenchef Peter Ahlmann wieder allen Grund zum Strahlen. Gesichtet

wurde auch Thomas Jarzombek, der Bundestagsabgeordnete, der derzeit fleißig Wahlkampf betreibt. Beim Schützenfest Angermund ist er ständiger Gast.

Text u. Foto: G.S.

www.alfons-weber-gmbh.com

seit 1926

Alfons Weber GmbH

Heizung - Sanitär

Innovative Heiztechnik

Öl- und Gasheizsysteme · Wärmepumpen
Pelletanlagen · Solartechnik

Individuelle Bäder

Beratung · Badplanung
Hand in Hand mit unseren Partnerunternehmen

Kundendienst

TV-Kanaluntersuchung · Rohrreinigung
Rohrbruchbeseitigung · Klimageräte für den häuslichen Gebrauch

Alfons Weber GmbH
Angermunder Straße 9 · 40489 Düsseldorf
Tel.: 0203 | 74 21 00 · Fax: 0203 | 74 21 021
E-Mail: info@alfons-weber-gmbh.com

Ihr Partner für alle Druckerzeugnisse!

Kontakt
02 03 | 7 49 88-0
info@bs-gmbh.com
www.bs-gmbh.com

Online-Shop: www.printwiesel.de

BS Creative Medientechnik GmbH

Bestens informiert, erfolgreich inseriert!

NORD·BOTE

info@nordbote.info www.nordbote.info

Kunstpunkte

2013 offene Ateliers in Düsseldorf

Kunstpunkt Nr. 36
Marita Reinhold

Bockumer Straße 365
40489 Düsseldorf-Wittlar
(Bus 760 Endstation, Rotpfad)

Öffnungszeiten:
SA: 14. September 14.00 bis 20.00 Uhr
SO: 15. September 12.00 bis 18.00 Uhr

persönlich · engagiert · vor Ort

Petra S. Lohkamp
Rechtsanwältin

Rosenweg 11 Tel. 0203 - 738 46 86
40489 Düsseldorf Fax 0203 - 738 46 88

www.rechtsanwaeltin-lohkamp.de

Kinderbelustigung in der Halle

Seit mehr als 50 Jahren gibt es am Schützenfestmontag die Kinderbelustigung in der Halle am Freiheitshagen in Angermund, wie Petra Hoster sich erinnert. „Als sie vor langem einfach eingestellt werden sollte, weil sich niemand für die Organisation fand, habe ich diese Aufgabe übernommen, anfangs mit Renate Hamblock und seit einigen Jahren bereite ich es mit Sieglinde Schuster vor. Wir packen 270 Tüten mit kleinen Geschenken und Süßigkeiten für die Schulkinder, die uns die Halle einrennen“, fügt sie hinzu.

Auch die Stadtparkasse Düsseldorf Filiale Angermund ist mit dem Torwandschießen als Gast dabei. 34 Frauen arbeiten hier unermüdlich am 9. September in

der Walter-Rettinghausen-Halle, es geht zu wie in einem Bienenstock. Während die Herren am Schießstand auf den neuen König und Kronprinz warten, arbeiten die Frauen im Hochleistungstempo. Strahlende Kinderaugen danken es ihnen. Und ab halb zwölf gab's noch Kasperletheater im Schützenhaus. „Otto Becker hat uns die Technik gesponsert, Achim Schuster kümmert sich um den Aufbau und den Ablauf“, betont Petra Hoster. Und nach diesem trubeligen Vormittag gibt es erst einmal ein herzhaftes Frühstück für die 34 Frauen. Die Tische sind schon hübsch eingedeckt. „Das haben wir uns verdient“, meint Petra Hoster.

G.S.



Geballte Frauenpower macht's möglich (vlnr.): Petra Hoster, Carmen Laßmann und Kathy Haefs bei der Kinderbelustigung in der Halle am Schützenfestmontag. Fotos: G.S.



Das Team der Stadtparkasse Düsseldorf Filiale Angermund beim Torwandschießen mit den Kindern der Grundschule.

Apfelfest mit Live-Musik in Wittlaer

Die Apfelernte hat begonnen – das ist ein Grund zum Feiern. Morgen, 14. September, lädt das „Apfelparadies Wittlaer“ von 10 bis 17 Uhr zum Apfelfest ein, um das leckere Obst gebührend zu würdigen. Das Team um Familie Schumacher hat zum Familientag an der Düsseldorfer Landstraße 33 wieder ein umfangreiches Programm für Jung und Alt zusammen gestellt. Erstmals können Äpfel selbst gepflückt werden. Bei der großen Apfelsortenschau erfahren die Besucher von erfahrenen Obstbauern viel über die verschiedenen Sorten und ihren Anbau. Außerdem kann man probieren, wie herrlich der Apfelsaft frisch vom Fass schmeckt. Auch die Tönisvorster Apfelfestmädchen wird vor Ort sein.

Kinderprogramm

Auf die kleinen Gäste warten Hüpfburg, Ponyreiten, Kinderschminken und Ballonkünstler. Wer Lust hat, kann unter Anleitung auch mit Äpfeln basteln. Selbstverständlich ist auch für das leibliche Wohl gesorgt. Die eigene Hofbäckerei bereitet wieder eine große Auswahl an Kuchen mit Früchten der Saison sowie verschiedene Broten vor. Die handgeformten Brötchen, die nach eigener Rezeptur hergestellt werden, liegen ebenfalls aus. Sie werden über den Tag verteilt frisch gebacken. Angeboten werden zudem gebackene Apfelfringe. Auch Zwiebelkuchen und Federweiser werden nicht fehlen.

Ab 11 Uhr spielt die Krefelder Band „Augenblick“. Die zwei Gitarristen präsentieren live und unplugged Songs unter anderem von Simon & Garfunkel, Beatles, Elvis, Monkeys, Sinatra, John Denver und Johnny Cash.

In der Woche vor dem Ap-

felfest waren die Mädchen und Jungen wie in den vergangenen Jahren aus den umliegenden Kindergärten im „Apfelparadies Wittlaer“ zu Besuch. Am Montag erkundeten beispielsweise die Kids aus dem Kindergarten St. Remigius in Wittlaer die Obstplantage. Zunächst belegten sie selbst ihre Apfelfestkuchen, die sie später auch verzehren durften. Dann erzählte ihnen Philipp, ein Mitarbeiter des Unternehmens, wie Äpfel wachsen und wie man sie pflückt. Bei einem Spaziergang durch die Reihen der Obstbäume erklärte er ihnen auch das Obst von innen und überlegte mit seinen Besuchern gemeinsam, wozu man Äpfel verwenden kann. Der Höhepunkt war die obligatorische Fahrt auf dem Traktor mit Anhänger durch das Gelände.



Familie Schumacher und die Mitarbeiter in Wittlaer stehen wieder bereit, um viele Fragen zu beantworten.

Der erste Ausflug der neuen 18 Maxikinder führte die Mädchen und Jungen des St. Remigius-Kindergartens in Wittlaer ins Apfelparadies. Alle hatten großen Spaß, selbst ihre Kuchen zu belegen. Fotos: sam



Bestens informiert, erfolgreich inseriert!
NORD·BOTE
 info@nordbote.info www.nordbote.info

Praxis für Physiotherapie Meike Roording

Angermunder Str. 30 · 40489 Düsseldorf · Tel. 0203-74 10 25

Wir haben ein Missverständnis aufzuklären.

Versehentlich haben wir in der Anzeige Praxis Meike Roording in diesem Sommer darauf hingewiesen, dass der Differenzbetrag der Wellnessmassagen für Flutopfer gespendet wird. Das war falsch. Richtig ist, dass Meike Roording und ihr Team den gesamten Erlös der Massagen den Flutopfern gespendet haben. Wir bitten um Entschuldigung!

Die Redaktion des NORDBOTEN

Einladung zum Familientag Apfelfest 2013

14.09.2013 10-17 Uhr Wittlaer Duisb. Landstr. 333a 40489 Düsseldorf	15.09.2013 10-17 Uhr Moers Bahnhofstraße 287 47447 Moers	19.10.2013 10-17 Uhr Meerbusch Xantener Straße 25 40670 Meerbusch
--	---	--

APFELPARADIES
Aus der Region...
...für die Region
www.apfelparadies.com

Live Musik
ab 11 Uhr in Wittlaer
ab 14 Uhr in Moers
ab 12 Uhr in Meerbusch **EINTRITT FREI**

augenBLICK
ACOUSTIC GUITAR MUSIC
LIVE & UNPLUGGED
Simon & Garfunkel - Beatles - Elvis - Monkeys
Sinatra - John Denver - Johnny Cash and many more

- große Apfelsortenschau & Äpfel selber pflücken
- Apfelsaft frisch vom Fass
- Vorstellung der Tönisvorster Apfelfestmädchen
- für die Kleinen:
Hüpfburg, Ponyreiten, Kinderschminken, Ballonkünstler & kreatives Basteln
- für das leibliche Wohl:
Große Auswahl an Kuchen mit Früchten der Saison & verschiedenen Broten aus unserer Hofbäckerei

Wir lieben
KAISERSWERTH

Kartoffelfest und Büchermarkt in Kaiserswerth am 14. & 15. September 2013

Anzeigensonderseite

Wir lieben
KAISERSWERTH

Kartoffelfest Kunsthandwerk und verkaufsoffener Sonntag

Anfangs ging es nur um die Kartoffel. Kulinarische Spezialitäten im gemütlich-geselligen Ambiente des Kaiserswerther Klemensviertels wurden angeboten, man traf sich zum Essen, Trinken und Beisammensein. Die Devise „Futtern wie bei Mutttern“ war Programm, und ein richtig schönes Fest im Herbst sollte Kaiserswerth noch vor der dunklen Jahreszeit beleben. Das Konzept der Werbebeiratsgemeinschaft Kaiserswerth ging auch auf. Seit etwa zwölf Jahren gibt es das Kartoffelfest. Anfangs fand es Mitte Oktober statt, doch aus gutem wittertechnischen Grund haben sie das Fest um vier Wochen nach vorne verlegt, mit dem Ergebnis, dass in den vergangenen Jahren immer die Sonne schien.

Inzwischen findet das Kartoffelfest an zwei Tagen statt, diesmal am Wochenende des 14. und 15. September von jeweils 10 bis 18 Uhr. So bieten weiterhin die Geschäftsinhaber im Klemensviertel allerlei Köstlichkeiten rund um die tolle Knolle. Auch die Anrainer wie die Stadtparkasse Düsseldorf, die das Fest unterstützt, sind mit Ständen im Klemensviertel mit von der Partie. Ebenso Karin Waldmann, Inhaberin der Apotheke am Klemensplatz, die am Sonntag, 15.09., ihre Apotheke geöffnet haben wird. Hier

gibt sie viele Tipps zu ihrem neuen Ernährungsforum, das erfolgreich angelaufen ist. „Gern stelle ich an diesem Tag auch neue Konzepte vor und biete auch künftig Einzelgespräche an“, fügt sie hinzu.

Kunsthandwerk rund um das Klemensviertel

Was gibt es an dem Septemberschen Wochenende alles in Kaiserswerth?

Viele Leckereien im Klemensviertel. Reibekuchen, Crêpes, Flammkuchen, Weine und Bier vom Fass, Kartoffelsuppe, vieles mehr.

Inzwischen beleben etwa 30 Aussteller aus dem Bereich Kunsthandwerk das Viertel bis hin zur Kreuzbergstraße. Hier gibt es von Marmeladen über Stricksachen bis hin zu schmückenden Accessoires alles, was das Herz begehrt.

Zusätzlich ist am 15. September von 13-18 Uhr verkaufsoffener Sonntag in Kaiserswerth. Alle Bücherfreunde sind auf den Kaiserswerther Markt eingeladen, wo es Literatur aller Couleure gibt. Der Büchermarkt findet auch schon zum 6. Mal statt. Darüber berichten wir in diesem NORDBOTEN noch extra.

Kartoffelfest und Kunsthandwerkermarkt am 14./15.09. in Kaiserswerth rund um das Klemensviertel, Kreuzbergstraße von 10-18 Uhr, VK Sonntag von 13-18 Uhr. G.S.



Schlemmen und shoppen und genießen: Das Kartoffelfest am 14. und 15. September ist ein voller Erfolg! Foto: G.S.

Ihre Buchhandlung im Düsseldorfer Norden

Kaiserswerther Buchhandlung
Alte Landstr. 179 40489 Düsseldorf Tel.: 0211 - 4092101 Fax 0211 - 4093647
www.kaiserswerther-buchhandlung.de buchhandlung@kaiserswerther-diakonie.de



Lesung mit Harald Martenstein

Harald Martenstein liest aus seinen Kolumnen Harald Martenstein, geboren 1953, ist Autor der Kolumne "Martenstein" im "ZEITmagazin" und Redakteur beim Berliner "Tagesspiegel". 2004 erhielt er den Egon-Erwin-Kisch-Preis. Sein Roman "Heimweg" wurde im September 2007 mit der Corine ausgezeichnet, 2010 erhielt er den Curt-Goetz-Ring.



Ort der Veranstaltung:
Kultur-Kirche Kaiserswerth
Eingang Altenzentrum/Stammhaus
Kaiserswerther Markt 32
40489 Düsseldorf
Datum: 14. 10. 2013
Beginn: 19:30 Uhr
Eintritt: 10 €

Kartenvorverkauf:
Kaiserswerther Buchhandlung
Alte Landstraße 179
40489 Düsseldorf
Tel.: 0211 / 409 21 01
Email: buchhandlung@kaiserswerther-diakonie.de



Wir lieben
KAISERSWERTH

ITALIENISCHE DELIKATESSEN UND FEINKOST

3 JAHRE IN KAISERSWERTH



Unser Menü zum Kartoffelfest:

Vorspeise aus der Vitrine

Bauletti gefüllt mit Taleggio und Kartoffeln auf Erbsenpuree, Speck und Pfifferlingen

Kabeljau an mediterranem Gemüse und getrüffeltem Kartoffelpüree

Brasato al Barolo an Kartoffelstrudel

Schokotarte mit Sorbet

Am Kreuzberg 3 ■ 40489 Düsseldorf
Tel.: 0211/20070139 ■ Fax:0211/984845968
gaspere_saitta@hotmail.de

Küche Verkauf
Samstag, 14.09., 12-21 Uhr Mo-Sa 9.00-20.00 Uhr
Sonntag, 15.09., 11-18 Uhr

Spätsommerschnäppchen bei Optik Pingel

Wir gewähren **20% Rabatt** auf alle Sonnenbrillen bei uns im Geschäft.



Ralf Pingel & das Team von Optik Pingel



Kaiserswerther Markt 53 • 40489 Düsseldorf
Tel (0211) 94 01 08 Fax 94 01 79
www.pingel-optik.de

Ihr Bäcker Wolff Team ist täglich für Sie da

...vom Frühstück über Mittagstisch bis hin zur frisch gebackenen Waffel...



„Kein Genuss ist vorübergehend, denn der Eindruck, den er zurücklässt, ist bleibend!“

Unsere Öffnungszeiten auf dem Klemensplatz 7a, in 40489 Kaiserswerth
Tel: 0211 / 94 02 83

Mo.-Fr. 6.30 - 18.30 Uhr
Sa. 6.30 - 18.00 Uhr
So. 8.00 - 18.00 Uhr

„Frische, Qualität und Freundlichkeit zeichnen uns aus „

HAARVERLÄNGERUNG VOLUMENAUFBAU

HWM HAIRSTYLING

HALTBAR, SANFT UND SCHONEND OHNE CHEMIE!
BIS ZU 60 CM MIT EUROPÄISCHEM ECHTHAAR!

INTERESSE?
DANN VEREINBAREN SIE IHREN UNVERBINDLICHEN, KOSTENLOSEN BERATUNGSTERMIN.

Kaiserswerther Markt 7
40489 Düsseldorf
Fon 0211 . 40 04 22
www.hwm-kaiserswerth.de

Wir lieben KAISERSWERTH

Kartoffelfest und Büchermarkt in Kaiserswerth am 14. & 15. September 2013

Anzeigenseite

Wir lieben KAISERSWERTH

KAISERSWERTH

Büchermarkt

14. + 15. September 2013, 11-18 Uhr

Kaiserswerther Markt
Anfahrt mit der U-Bahn U79 bis Haltestelle „Klemensplatz“

Veranstalter: Agentur Eiffler | Tel. 0211-32 65 99 | agentureiffler@t-online.de

6. Kaiserswerther Büchermarkt

Es lebe das Buch! Zum 6. Mal findet unter Regie der Düsseldorfer Agentur Eiffler der Kaiserswerther Büchermarkt statt. Zeitgleich zum 13. Kartoffelfest im Klemensviertel können Literaturfreunde aller Arten auf dem Kaiserswerther Markt am Wochenende des 14. und 15. September in alten und neuen Schätzchen stöbern.

Professionelle Antiquare und private Sammler sind gleichermaßen vertreten. So sind alte und neue Bücher,

Comics, Zeitschriften und Zeitungen, Postkarten und Poster in reichlicher Auswahl im Angebot.

Am Samstag, den 14. September von 14-18 Uhr und am Sonntag, den 15. September von 12-16 Uhr können Besitzer von kostbaren Büchern ihre guten Stücke kostenlos und sachverständig hier schätzen lassen. Ein ausgewähltes kulinarisches Angebot mit Crêpes und Süßwaren, Espresso und Latte macchiato, Prosecco und Winzerweine lässt kei-

ne Wünsche mehr offen.

Die Geschäfte rund um den Kaiserswerther Markt sind am 15.09. von 13-18 Uhr geöffnet.

6. Kaiserswerther Büchermarkt, am 14. & 15.09. von 11-18 Uhr auf dem Kaiserswerther Markt. Veranstalter: Agentur Eiffler Düsseldorf, agentureiffler@t-online.de

Schlendern, Stöbern und Schmökern – unter dem Motto läuft der 6. Kaiserswerther Büchermarkt. G.S.



Schmökern nach Herzenslust ist auf dem 6. Büchermarkt in Kaiserswerth Programm!

Fair Fashion Night in Kaiserswerth

Der Auftakt vor zwei Jahren mit der Fair Fashion Night in Kaiserswerth war erfolgreich. Deshalb gibt es nun am 27. September im MutterHaus eine Neuauflage mit deutlich mehr nationalen und internationalen Fair Fashion Labels.

Gabriele Krüger ist die Projektleiterin von Fairtrade e.V., der Düsseldorfer Organisation für fair gehandelte Produkte. Schon 2011 wurde er zertifiziert und war der erste Verein, der sich inner-

halb der Stadt gegründet hat. Neben anderen Produkten ist Mode eine der schönsten „Nebensachen“, die mit ökologischen Labels längst eine Hauptrolle auch auf den Plattformen der internationalen Modemessen spielen.

15 Aussteller mit mehr als 50 Labels werden bei der Fair Fashion Night ihre neuen Herbst/Winterkollektionen vorstellen. Junge Designer sind ebenso vertreten wie etablierte Brands und

Concept Stores aus Düsseldorf.

Modenschau und Live Musik

Was gibt es alles im MutterHaus? Late Night Shopping neben Modenschau und Live Musik. Die Big Band des Theodor-Fliedner Gymnasiums und der Chor des Suitbertus Gymnasiums heizen ein, während Referenten von deepmello, Macarons, Wunderwerk, Globe Hope über Fair Fashion informieren. Eine bio-faire Bar ver-

wöhnt die Gäste mit Getränken, und das Bio-Catering vom Küchenchef des Hotels MutterHaus lädt auf die Terrasse und in den Park des Hotels ein.

Die Tombola mit edlen und coolen modischen Accessoires rundet das Programm ab.

Fair Fashions Night am 27.09. ab 18 Uhr im MutterHaus Hotel Kaiserswerth, www.fairfashions-night.de G.S.

MONA MOBILISIERT
22.9. ZWEITSTIMME GRÜN
UND DU?
MONA NEUBAUER

MATHEMATIK · ENGLISCH KUMON

Neue Aufgaben? Kein Problem.
Neben Mathematik und Englisch vermittelt KUMON Lernfreude, Konzentration und Ausdauer. Ideale Voraussetzungen für Erfolg und Selbstvertrauen.

KUMON-Lerncenter Düsseldorf-Kaiserswerth
Klemensplatz 8 · 40489 Düsseldorf · Telefon 0211. 479 02 16
E-Mail duesseldorf-kaiserswerth@kumonlerncenter.de · WWW.KUMON.DE

ab Sept. 2013

Sprachenschiff
- Über die Sprachgrenzen hinaus!

Sprachschule in Kaiserswerth
Chinesisch, Englisch, Deutsch als Fremdsprache
St.-Göres-Str.2, 40489 Düsseldorf
Tel.: 0211 220 7758, www.sprachenschiff.de

Brigitte Braun
Kinder- und Jugendmoden

AM 15. SEPTEMBER VERKAUFSOFFENER SONNTAG AB 13.00 UHR!

Mo. - Fr. 10.00 - 18.30, Sa. 10.00 - 14.00 Uhr
Am Kreuzberg 2 - Telefon 0211/40 01 31
40489 Düsseldorf-Kaiserswerth (Klemensviertel)

Entdecken Sie einen Laden wie's keinen zweiten gibt!
Wir freuen uns auf Sie!

MAX APEL hat's ... und noch viiiiiel mehr

seit 1871
MAX APEL
Kaiserswerther Markt 21
40489 D-Kaiserswerth
Tel. 0211 - 40 10 23
info@max-apel.de

Ihre Gesundheit ist unsere Motivation

Wir, das Team der Apotheke am Klemensplatz, sehen es als Herausforderung, Ihnen eine immer bessere Versorgung anzubieten.

Kompetenz und Service sind unser Ziel.

Menschlichkeit ist unser Anliegen.

Sprechen Sie uns an!

Schenken Sie uns Ihr Vertrauen!

Apotheke
AM KLEMENSPLATZ

Intr. Karin Waldmann
Klemensplatz 11
40489 Düsseldorf-Kaiserswerth
www.apotheke-am-klemensplatz.de
Telefon: 0211.401554
APO SMS: 0160.90166114
info@apotheke-am-klemensplatz.de

... besser essen ...
... besser bewegen ...
... besser leben ...

ernährungsforum
karin waldmann klemensgalerie

karin waldmann
fachapothekerin für ernährung
am kreuzberg 3 • 40489 düsseldorf-kaiserswerth
tel.: 0211 4299 666 0 • fax: 0211 4299 666 9
www.ernaehrungsforum-klemensgalerie.de

Einladungen? www.PRINTWIESEL.de

Manchmal wünsche ich mir Beratung und Unterstützung!

Ökumenische Hospizgruppe Kaiserswerth e. V.
Angermund · Kaiserswerth
Kalkum · Lohausen · Wittlaer

Suitbertus-Stiftsplatz 11, 40489 Düsseldorf
Tel. 0211 - 405 4492, www.hospiz-kaiserswerth.de

An jedem 1. Samstag im Monat von 15 bis 17 Uhr laden wir Trauernde herzlich ein zu Kaffee, Tee und Gespräch.

STERBEBEGLEITUNG
TRAUERBEGLEITUNG

Damen- und Herrensalon
Marion Schürhoff

Salon Schürhoff
40489 Düsseldorf-Kaiserswerth
Kaiserswerther Markt 15 · Telefon 0211-4014 47

Wir lieben
KAISERSWERTH

Kartoffelfest und Büchermarkt in Kaiserswerth am 14. & 15. September 2013

Anzeigensonderseite

Wir lieben
KAISERSWERTH

Jahresfest Diakonie trotz dem Regen mit guter Stimmung

So viele Menschen hatten sich so viel Mühe gegeben, das 177. Jahresfest der Kaiserswerther Diakonie schön auszugestalten, dass die zahlreichen Besucher es ihnen einfach gedankt haben. Das Bühnenprogramm war klasse, nicht nur der Saxophonist von „Foss Doll“ mit seinen beiden Mitstreitern, der musikalisch den „Lovely Day“ herbei beschwor, der sich trotz grauem Himmel und Nieselregen am Mittag des 8. September dann auch einstellte. Schließlich gibt es kein schlechtes Wetter, nur

schlechte Kleidung. Und wie sagte Schwester Agnes, die schon seit vielen Jahrzehnten dabei ist? „Wir hatten schon so viele Wetterkapriolen zum Jahresfest, darauf können wir keine Rücksicht nehmen. Wir sind trotzdem immer dabei.“
Der Lauch im Pfannkuchen kam aus Korea
An den Ständen waren sämtliche Instanzen der Kaiserswerther Diakonie vertreten, von der Familienakademie über die Fliedner Fachhochschule, Pflegedienste, Stationen der Klinik. So gab das Jahresfest

wieder einmal einen hervorragenden Überblick über das geballte Angebot an Leistungen und Manpower, die der Diakonie als Instanz im Stadtnorden einen unverzichtbaren Platz einräumen. Besonders gut vertreten ist stets die koreanische Gemeinde, die mit ihrem köstlichen Essen extrem beliebt bei den Besuchern ist. Diesmal gab es hier neben anderen Gerichten auch Pfannkuchen vegetarisch mit Möhren und koreanischem Lauch, gut gewürzt. Die Schlange der Hungrigen war entsprechend lang, doch

auch die anderen Stände wie der Flammkuchen, Crêpes, Grillagen und Kuchen erfreuten sich großer Beliebtheit.
Im Rahmen des Jahresfests lädt die Diakonie ein, beim Fotowettbewerb mitzumachen. Jeder Teilnehmer darf ein Foto einreichen, die Jury ermittelt den Gewinner, es lockt als Preis ein Samsung Galaxy Tab 3. Teilnahmeabschluss ist der 27.09.2013, www.kaiserswerther-diakonie.de/fotowettbewerb
G.S.



stilvoll wohnen
- Raumausstattung Malzkorn -
in Kaiserswerth

polsterei gardinen & dekorationen An St. Swibert 37 Tel.: 0211-43 615 726
sonnenschutz fussbodenbeläge 40489 Düsseldorf info@stilvoll-wohnen.biz



Die charmanten Damen von Ladies Circle aus Düsseldorf sind jedes Jahr dabei und sammeln stets für einen guten Zweck, etwa für das Trebe Cafe.
Fotos: G.S.



Ponyreiten stand auf dem Programm. Dabei zeigten sich die 17-jährigen Vierbeiner sehr kinderfreundlich und geduldig
Fotos: G.S.

Suitbertusausstellung in Kaiserswerth

Am 29. August hat der Heimat- und Bürgerverein Kaiserswerth e.V. in seinen Räumen im Gebäude der Gemeinschaftsgrundschule, Fliednerstraße 32, eine Ausstellung über den Missionar und Klostergründer Suitbertus eröffnet. Anlass ist sein 1300ster Todestag in diesem Jahr, der das ganze Jahr über im Mittelpunkt des Gemeindelebens stand. Der Heimat- und Bürgerverein zeigt in Zusammenarbeit mit dem Archiv der St. Suitbertusgemeinde eine Vielzahl von Bildern, Stichen, Fotos, Dokumenten, Urkunden, Siegeln, Medaillen, Schriften, Büchern usw., die mit dem Leben von Suitbertus, den Legenden und Überlieferungen über ihn und seinem Wirken bis heute in Verbindung zu bringen sind.

Der einzige authentische Bericht über Suitbertus in Kaiserswerth ist der „Kirchengeschichte des englischen Volkes“ von Beda Venerabilis zu entnehmen, in der es heißt: „Der Bischof (Anmerkung: Suitbertus) selbst ging mit einigen zu Pippin (Anmerkung: fränkischer Hausmeier), der ihm auf Fürsprache seiner Gemahlin Plectrudis eine Bleibe auf einer Rheininsel gab,

die in ihrer Sprache „Am Ufer“ heißt. Nachdem er dort ein Kloster errichtet hatte, das seine Erben heute noch besitzen, führte er ziemlich lange ein sehr enthaltsames Leben und beschloss dort seinen letzten Tag.“

Es gibt aber eine Vielzahl von Legenden und nicht belegten Überlieferungen über Suitbertus, angefangen von seinem ins Ratinger Stadttor eingeklemmten Daumen („Ratinger Dumeklemmer“) bis zur ausführlichen, von

Marcellino verfassten Vita im späten Mittelalter. Eine schöne (authentische) Geschichte aus jüngerer Zeit wurde unter den Gästen der Ausstellungseröffnung erzählt: Ein Kölner Weihbischof kam sehr oft nach Kaiserswerth. Als ihn der Kaiserswerther Pastor schließlich fragte, warum er so oft nach Kaiserswerth käme, erklärte er: „wer weiß, welche Gebeine im Kölner Schrein der Heiligen drei Könige wirklich stecken, und ob Karl der Große im Aachener

Schrein wirklich ein Heiliger war, ist in Frage zu stellen. Siehst du, da komm ich lieber nach Kaiserswerth!“ Diese Geschichte ist auch in dem kleinen Buch von Franz-Josef Vogel „Sagenhaftes Kaiserswerth - Sagen, Legenden, Geschichte und Geschichten“ enthalten (lesenswert und erhältlich im örtlichen Buchhandel). Die Ausstellung im Kaiserswerther Museum ist geöffnet bis Ende November, Sa. 14 - 18 Uhr, So. 11 - 13 und 14 - 18 Uhr.
H.S.



Pastor H.J. Schmitz, Armin Mahn, Franz-Josef Vogel und Wilhelm Mayer (v.l.n.r.) anlässlich der Eröffnung der Ausstellung über „Suitbertus Missionar und Klostergründer“ im Kaiserswerther Museum.
Foto: H.S.

Wer Angela Merkel
als Kanzlerin will,
muss am 22. September
CDU wählen!



**THOMAS
JARZOMBEK**

Ihr Düsseldorfer im Bundestag.

- www.jarzombek.de
- thomas@jarzombek.de
- www.facebook.com/jarzombek
- www.twitter.com/tj_tweets

CDU

Huckinger trotzen beim Bauernmarkt dem Wetter

Der Wettergott meinte es am Sonntag zunächst nicht gut mit den Huckingern. Statt strahlender Sonne wie im vergangenen Jahr zogen dicke Wolken über den Duisburger Süden, die auch Regen brachten. Doch im Laufe des Tages hellte es sich auf, und die Besucher kamen zum Bauernmarkt. Sie nutzten den verkaufsoffenen Sonntag, um so manches Schnäppchen zu schlagen. Ein buntes Rahmenprogramm, organisiert vom Werbering „Atrium Huckingen“, rundete das Fest ab.

Auch wenn anfangs die Stimmung wegen der Regentropfen etwas getrübt war: So bald die „Blue Marble Silver Cornet Band“ vom Huckinger Marktplatz bis zur südlichen Düsseldorfer Straße zog, änderte sich dies schlagartig: Die Niederländer entlockten mit ihren fetzigen Rhythmen den Gästen so manches Lächeln. Auch die „Sound Fanfares“ sorgten unter einem Pavillon gegenüber von „Andrea's Fahrschulenteam“ für Stimmung. Die Zuhörer konnten sich derweil bei leckeren Cocktails stärken.

Ein Rundgang auf dem Marktplatz lohnte sich: Neben verschiedenen Essen- und Getränkeständen konnte man Kunsthandwerk bewundern, einen Wagen der Freiwilligen Feuerwehr Huckingen erkunden, sich in der Süd-Apothek und bei Euronics Haas beraten lassen oder frisches Obst und Gemüse vom Bauern Radmacher aus Serm kaufen. Für den Verkauf an diesem Stand war der TuSpo Huckingen verantwortlich. Leider waren einige Aussteller wegen des Wetters fern geblieben.

An der Düsseldorfer Landstraße konnte man vor „WohnArt Grund“ die lecke-



Um den Verkauf der frischen Waren aus Serm kümmerten sich (von links) Hans-Joachim Claafens (Vorsitzender des TuSpo Huckingen), Eric Röhring, Monika Claafens und Ute Schumann. Fotos: sam



Diesen jungen Besuchern des Bauernmarktes machten die Regentropfen zu Beginn des Bauernmarktes nichts aus. Mit Elan erkundeten sie das Fahrzeug der Freiwilligen Feuerwehr Huckingen.

re Ruhrpott-Currywurst probieren oder sich mit schmackhaften Köstlichkeiten aus dem Smoker vor der „BBQ-Company“ verwöhnen lassen. Für den Getränkeverkauf sorgten die Mitglieder des Bürgervereins

Huckingen. Attraktive Aktionen hielten beispielsweise auch Optiker Sorger, die „Praxis für Leib & Seele“ sowie der Edeka-Center am Angerbogen bereit. Hier gab es Obst und Gemüse gleich eimerweise

zu kaufen. Mit kleinen Überraschungen wartete auch das Reisebüro „Tour Contact“ auf. Ein Bummel zu den verschiedenen Standorten des Bauernmarktes lohnte sich also. sam

Bürgervereine setzen sich für den Erhalt der U 79 ein

In einem offenen Brief an Oberbürgermeister Sören Link setzen sich die Bürgervereine des Duisburger Südens für den Erhalt der U 79 ein: „Im Interesse der über 73.000 Einwohner unseres Stadtbezirks bitten wir Sie dringend, alles in Ihrer Macht stehende zu tun, damit die U79-Verbindung von Duisburg nach Düsseldorf in ihrer jetzigen Form erhalten bleibt.“ Die Duisburger Bürgervereine im Süden vertreten knapp 2.000 Mitglieder.

Aus Sicht der Vorsitzenden der Ortsvereine Buchholz/Ehingen, Großbaum/Rahm, Huckingen, Hüttenheim, Mündelheim, Serm, Ungelsheim, Wanheim-Angerhausen, Wanheimerort und Wedau/Bissingheim argumentieren für den Erhalt dieser Verbindung: Während andere Städte neue U-Bahn-Netze schaffen oder vorhandene ausbauen würden, solle hier ein bestehen-

des und viel genutztes Verkehrsmittel möglicherweise gekappt werden - das sei weder ökonomisch noch ökologisch sinnvoll.

Durch starke Bebauung und verdichtete Besiedlung in den vergangenen zehn Jahren habe der Duisburger Süden und speziell auch Huckingen gerade an der Linieneinführung der U 79 (z.B. mit der Gebag-Siedlung am Mühlenkamp und den Firmen Infineon und Xella bei der Haltestelle Kesselsberg) viele neue Einwohner und Arbeitnehmer gewonnen. „Dichte Besiedlung einerseits und Verschlechterung der Infrastruktur für diese Bürger andererseits passen nicht zusammen“, heißt es in dem Brief.

Schüler nutzen U 79

Die dichte Bebauung im Duisburger Süden habe die Beseitigung von Grün zur Folge gehabt. Wenn dazu auch noch der Individualverkehr als Folge einer mög-

lichen Verschlechterung der U-Bahn Verbindung zunehme, komme es zu größerer Feinstaubbelastung und Luftverschmutzung.

Außerdem arbeiteten viele Bürger aus dem Duisburger Süden in Düsseldorf, und viele Düsseldorfer hätten sich im Duisburger Süden wegen der günstigen Baugrundstückpreise angesiedelt. Diese Pendler wären gezwungen, einen Pkw zu benutzen.

Viele Kinder aus dem Duisburger Süden besuchten Schulen in Düsseldorf, insbesondere die Gymnasien in Kaiserswerth, andererseits besuchten Düsseldorfer Kinder die St. George's School in Ungelsheim und benutzen die U-79.

Auch viele Senioren seien auf öffentliche Verkehrsmittel angewiesen. Sie würden aber nicht in Zukunft auf Spaziergänge in Kaiserswerth am Rhein oder auf die kulturellen Angebote der

Landeshauptstadt verzichten wollen.

Alle Bürger im Duisburger Süden, mit Ausnahme der Einwohner von Großbaum und Rahm an der S-Bahn-Linie, wären von der Kappung der U 79 an der Haltestelle Froschenteich betroffen.

„Aus den genannten Gründen appellieren wir drin-



Würde die U-79 künftig nur noch bis zur Haltestelle Froschenteich fahren, hätte das gravierende Nachteile für die Bürger des Duisburger Südens. Foto: sam

Feiern im Eichwäldchen

Feiern Sie doch Ihr Familienfest bei uns! Ob zur Hochzeit oder zum Geburtstag, ob Kommunion oder Firmenfest, bei uns finden Sie den perfekten Rahmen für Gesellschaften bis 100 Personen. Ausgezeichnete Küche (15Pkt. Gault Millau) und ein Ambiente, das keine Wünsche offen läßt.

Ihre Familie Altgaßen



Restaurant Im Eichwäldchen
Im Eichwäldchen 15c, 47259 Duisburg
Telefon: 0203/787346
www.im Eichwaeldchen.de
Geöffnet 12-15 & 18-23 Uhr
Samstag ab 18 Uhr
Montag & Dienstag Ruhetag

HALLOWEEN SCHLEMMERABEND!

schaurig - schöne Abendstunden

KARTENVERKAUF startet
am 21. September ab 8 Uhr im Lottoshop*

kulinärischer Schlemmerabend
am Dienstag, den 15. Oktober
Schlemmen für nur 25,- Euro
von 20 bis ca. 23 Uhr

*Wir bitten Sie um Ihr Verständnis, dass wir aufgrund der großen Nachfrage nur 4 Tickets pro Person ausgeben können!

www.nordbote.info

BARANOWSKI Bürosysteme



Bürobedarf
Tintenpatronen
Tonereinheiten
Kopierpapier
Schulbedarf
Kopieren
Drucken
Scannen
Faxservice

Mündelheimer Straße 15
47259 Duisburg-Huckingen
Tel. 0203 / 788342 Fax 0203 / 751626
E-Mail: BARANOWSKI-DUISBURG@t-online.de

Deutsche Post DHL Postbank

Kindertrödelmarkt

Am 29. September, 12:30 bis 15 Uhr (Aufbau ab 11:30 Uhr), veranstaltet der Elternrat des katholischen Kindergartens St. Peter und Paul eine Kinderkleider- und Spielzeugsbörse. Ab sofort können Stände hierfür bevorzugt per E-Mail an elternrat.kiga@gmail.com, ggf. auch telefonisch unter 01578-2662302 gebucht werden. Die Standmiete beträgt 5 € zuzüglich eines selbstgemachten Kuchens oder Salat.

PREISSTURM

ES GEHT WEITER: SSV VOM 16.9. BIS ZUM 21.9.2013

Super-Sonder-Verkauf!

...das kommt so schnell nicht wieder!!!

SSV

ENDSPURT



MIELE
Waschautomat
W3164WSS

- Energieklasse A+
- 1-7 kg Füllmenge
- Automatikprogramm
- patentierte Schontrummel
- 1400 upm
- Unwuchtkontrolle
- Restzeitanzeige

SSV PREIS

799.-

SIEMENS
Geschirrspüler

- Energieklasse AAA
- Eco
- Intensivprogramm
- u.s.w.
- Automatic



SSV PREIS

statt ~~689.-~~

399.-

BOSCH
Kondenstrockner

- Energieklasse B
- große Einfüllöffnung
- Electronic
- Einknopfbedienung



SSV PREIS

statt ~~549.-~~

349.-

AEG
Waschautomat

- Einfache Bedienung
- Sehr leise
- Unwuchtkontrollsystem
- Handwaschprogramme
- Ultrakurzprogramm
- 1400 Schleudertouren
- Schleudervirkung B



Energieklasse A

SSV PREIS

statt ~~598.-~~

359.-

MARKEN
Einbaukühlschrank

- 88 Nischenhöhe
- automatische Abtauung
- mit und ohne Gefrierfach
- Energieklasse A+



SSV PREIS

statt ~~389.-~~

249.-

0% FINANZIERUNG
durch unsere Hausbank! 0% eff. Jahreszins ohne Zusatzkosten. Laufzeit 10 Monate. Für alle Produkte ab € 200,-.
HEUTE KAUFEN - MORGEN LIEFERN.

UNSER SERVICE:
■ Inklusive Anlieferung bis 50 km
■ Einbau und Anschluss
■ Meisterbetrieb ■ eigener Kundendienst

€ 50,- GUTSCHEIN
Diesen Gutschein können Sie beim Einkauf ab € 250,- einlösen. Pro Einkauf nur ein Gutschein. **

Abbildungen entsprechen nicht den Originalgeräten, alle Preise ohne Dekoration. **Nicht gültig für Miele- u. Liebherr-Geräte u. in dieser Anzeige beworbene Ware. Irrtümer vorbehalten, für Druckfehler wird keine Haftung übernommen. Gutschein nicht kombinierbar



Hausgerätetechnik Stemprock & Schönrock GmbH

47059 DU-Kaßlerfeld
Ruhorter Str. 67- 69 a
Tel.: 02 03 / 31 58 42
P im Hof

47269 DU-Großenbaum
Großenbaumer Allee 113/
Ecke Altenbrucher Damm
Tel.: 02 03 / 71 07 12 P

HAUSGERÄTE
TECHNIK

2x in Duisburg

mo.-fr. 9.30-18.30 • sa. 9.30-16 Uhr • www.hausgeraetetechnik.com

Jan Wellem in Lohausen

Am Sonntag, den 15. September veranstaltet der Heimat- und Bürgerverein Lohausen/Stockum e.V. sein traditionelles Parkfest im Lantz'schen Park. Es wird auch in diesem Jahr wieder großen Zuspruch finden, einerseits wegen der vielen Unterhaltungsangebote und Vorführungen Lohausener Vereine und Schulen, andererseits wegen des vielfältigen Trödelangebots aus Lohausener Dachböden und Kellern. Es ist ein dörfliches Familienfest, aber auch mit vielen Gästen aus anderen Stadtteilen. Das Tambourcorps „Rheinklänge“ eröffnet um 11 Uhr das Fest mit schmissiger Musik. Trödler und Schnäppchenjäger sind dann bereits in Verkaufsgesprächen und Preisverhandlungen. Die Kleine Gelbe Schule (KGS) veranstaltet einen Radschlägerwettbewerb um 11.30 Uhr. Um 13 Uhr zeigt der Lohausener Reit- und Fahrverein e.V. (RuFV) Voltigieren. Um 14 Uhr singen Kinder der Tersteegen-

Schule Lieder, um 14.30 Uhr gibt es eine Judo-Vorführung von Kindern derselben Schule. Ab 15.00 Uhr spielt A BODY acoustic folk und gleichzeitig beginnt eine Schnitzeljagd zur Düsseldorf Stadtgeschichte. Lohausen nimmt, zusammen mit Kaiserswerth, schon 74 Jahre an dieser Geschichte teil. Ob man das, eine Woche zuvor beim 725. Stadtjubiläum in der Stadtmitte, zu würdigen weiß? Kurfürst Jan Wellem und seine Gemahlin Anna Maria Louisa von Toscana, aus dem Hause Medici, werden jedenfalls mit Gefolge Lohausen zum Parkfest mit ihrem Besuch beehren. Man darf sie gern mit Fragen ansprechen. Um 15.30 Uhr tritt eine Tanzgruppe der Jugendfreizeitstätte „Teestube“ auf. Die Lantz'sche Kapelle ist während des Parkfestes von 11 bis 18 Uhr geöffnet. Führungen finden um 12, 14 und 16 Uhr statt. Ponyreiten für Kinder ist von 12 bis 16.30 Uhr möglich. Vereine



Der Trödelmarkt beim Lohausener Parkfest ist besonders attraktiv, da von privaten Anbietern geprägt. Archivfoto: H.S.

und Lohausener Handel und Gewerbe stellen sich vor, es gibt eine große Tombola, Torschießen, Kinder- und Lohausener Handel und Gewerbe stellen sich vor, es gibt eine große Tombola, Torschießen, Kinder-

Und wenn du denkst, es geht nicht mehr, kommt von irgendwo der Tischler her!

15 MEISTERBETRIEB

Tischlerei Klaus Krey Niederrheinstr.172-180
Tel 0211/ 43 17 63 www.kkrey.de

10 autoservis

Wo Ihr Auto in guten Händen ist!

Car-Port GmbH

**Kraftfahrzeug-Reparaturen
Karosseriebau + Lackierungen
TÜV + DEKRA Stützpunkt**

Niederrheinstraße 118
40474 Düsseldorf
Tel. 0211 - 43 32 05
Fax 0211 - 43 25 55
e-mail: info@car-port-gmbh.de
www.car-port.go1a.de

Wir wünschen allen Besuchern ein schönes Parkfest. Ihr Car-Port-Team

TuS Nord sichert sich den „Düsseldorf Airport Cup“

260 kleine und große Fußballkroballen aus der Rhein-Ruhr-Region kicken am Samstag beim „Düsseldorf Airport Cup“. Während es bei den jüngeren Mannschaften nur um die Freude am Spielen ging, wollte jedes der D-Jugend-Teams den Wanderpokal mit nach Hause nehmen. In diesem Jahr ist es dem TuS Nord gelungen, seinen Heimvorteil zu nutzen. Die Spieler des SV Lohausen mussten sich knapp geschlagen geben. Für das „Airport Bürgerbüro“ überreichten Leiter Marcus Schaff und seine Mitarbeiterin Petra Diebels-Müller die Sachpreise an die jungen Fußballstars der Bambini- sowie der F-, E- und D-Mannschaften aus den Vereinen der Nachbarschaft des Flughafens: ASV Tiefenbroich, SV Lohausen, FC

Büderich, Rot-Weiss Lintorf und TuS Düsseldorf-Nord. Es war die achte Auflage des beliebten Fußballturniers, das unter der Schirmherrschaft des Düsseldorfer Flughafens ausgetragen wird. Ausrichter des Turniers war zum ersten Mal TuS Nord. Die Tageserlöse aus dem Verkauf von Speisen und Getränken fließen in voller Höhe in die Jugendarbeit der Gastgeber. Dank des trockenen Wetters – erst zur Siegerehrung um 18 Uhr setzte der Regen ein – verfolgten auch viele Besucher das Geschehen auf dem Platz. Ein buntes Kinderprogramm mit Hüpfburg, Glücksrad und Kinderschminken rundete das Event ab. Veranstalter, Sponsor und Gäste waren sehr zufrieden.

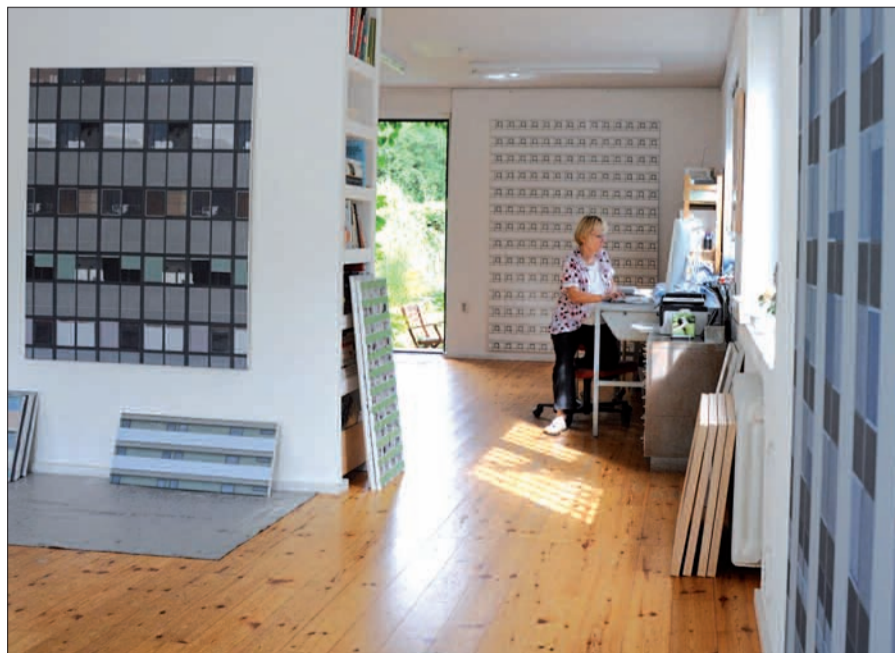


Glücklich gewannen die D-Spieler des TuS Nord den Wanderpokal - vor Lohausen, Büderich, Lintorf und Tiefenbroich. Die Siegerehrung nahmen Marcus Staff und Petra Diebels-Müller vor. Foto: sam

Kunstpunkte – Tag der offenen Ateliers

Unter dem Begriff „Kunstpunkte“ öffnen jeweils im September über 500 Düsseldorfer Künstler ihre Ateliers für die Öffentlichkeit, jetzt schon im 17. Jahr. Im Düsseldorfer Norden wird dies am kommenden Wochenende 14./15. September sein, in der Regel am Samstag von 14 bis 20 Uhr, am Sonntag von 12 bis 18 Uhr. Im Internet unter www.kunstpunkte.de sind alle Künstler und Ateliers aufgeführt, die sich an diesem Projekt beteiligen. Es ist eine unverbindliche und kostenfreie Möglichkeit für einen Einblick in das örtliche Düsseldorfer Künstler-schaffen und -leben mit direktem Kontakt zu den Künstlern, nicht zuletzt auch mit den Künstlern in der Nachbarschaft. Natürlich kann man dabei auch

Kunstwerke direkt bei den Künstlern erwerben. Wer möglichst viele Künstler „abklappern“ möchte, kann an einer dreistündigen, von einem Künstler geführten Tour in einem Oldtimer-Bus teilnehmen (€ 15,-, Karten beim Kulturamt und bei Heinersdorf). Beispielhaft weisen wir hier im NORDBOTEN auf das Atelier von Dagmar Wildförster an der Alten Flughafenstraße 4 in Lohausen hin. Sie zeigt am 14. und 15. September in ihrem Atelier Malerei, Holzdruck und Zeichnungen. Im Fokus ihrer diesjährigen Ausstellung steht eine wandfüllende Arbeit aus 170 Farbfeldern. Seit 1996 arbeitet sie in ihrem Atelier als freischaffende Künstlerin. 2009 schloss sie ihr Kunststudium als Meisterschülerin in Essen ab.



Dagmar Wildförster in ihren Atelier in Lohausen an der Alten Flughafenstraße 4. Foto: Dagmar Wildförster.

Bestens informiert, erfolgreich inseriert!

NORD·BOTE

info@nordbote.info www.nordbote.info

Im Dornröschenschlaf

Seit vielen Jahren liegt die Lantz'sche Villa im Dornröschenschlaf. Richtig schlafen kann sie allerdings nicht, denn Flugzeuge donnern über sie hinweg, die Jugendberufshilfe und der Heimat- und Bürgerverein Lohausen/Stockum e. V. schauen laufend nach und passen gut auf, dass das schöne alte Haus im Kolonialstil nicht verkommt und verfällt. Aber es kommt kein schöner Prinz in Person eines kompetenten Politikers oder tatkräftigen städtischen Verwaltungsbeamten, der diesem Lohausener Kleinod wieder Leben einhaucht. Josef Pallenberg, der Lohausener Tierbildhauer, dessen

reichlicher Nachlass in städtischen Besitz ist und für den hier eine angemessene Ausstellungsmöglichkeit am Ort seines künstlerischen Schaffens hätte gegeben werden können, wird im Benrather Schloss gewürdigt und soll dort 2014 eine noch erweiterte Ausstellung erhalten. Natürlich gibt es viele, viele andere Ideen und Möglichkeiten, die Villa öffentlich, privat oder beides kombiniert zu nutzen, aber es bewegt sich seitens des städtischen Eigentümers nichts, beklagt Siegfried Küsel, Vorsitzender des Heimat- und Bürgervereins Lohausen/Stockum e.V. H.S.



Eine schicke Villa, noch in ordentlichem Zustand, aber leider ungenutzt im Lantz'schen Park in Lohausen. Foto: H.S.

Bei den Island-Pferden

In freudiger Erwartung, was in den nächsten Tagen alles im Umgang mit Island-Pferden auf sie zukommt, haben sich hier 20 Kinder (4 - 9 Jahre) auf der großzügigen Lohausener Anlage der Island-Pferde Reiter Düsseldorf e.V. mit ihren Ausbilderinnen und Ausbildern aufgestellt. Sie durften an einem der 3tägigen „Camps“ während der Schulferien teilnehmen, bei denen sie

den Umgang mit den Tieren beim Longieren, Reiten, Füttern, Hufbeschlagen und Pflegen lernen durften. Verpflegung, Spaß und Spiel kamen nicht zu kurz, ja sie durften die sehr kinderfreundlichen Pferde sogar anmalen.

Solche „Camps“ finden auch zu Ostern und über Pfingsten statt, viele der Kleinen waren schon mehrmals dabei. H.S.

Kinder eines des vom Island-Pferde Reiter Düsseldorf e.V. veranstalteten „Camps“ auf der Anlage in Lohausen am Neusser Weg. Foto: H.S.



Eine unendliche Baustelle

Endlosbaustelle, Schnecken tempo, Bummelfirma, suboptimaler Ablauf, Koordinationsdefizite, Planungsfehler: Schlagworte, die in der letzten Zeit in der Tagespresse über die Arbeiten an der B288/A524 im Duisburger Süden zu lesen waren.

Terminverzug ohne Ende
Der NORDBOTE verfolgt das Projekt B8n/B288/A524 seit vielen Jahren. Meist waren es nicht eingehaltene Termine, über die zu berichten war. Schon die Etappe Gerichtsschreiberweg/Froschenteich war verspätet. Der daran anschließende Lückenschluss zur B288/A59 wurde fünfmal angekündigt, bis es dann mit fast 2 Jahren Verzug endlich im Juni 2012 soweit war. Und jetzt ist es das Teilstück Rahm bis vor Kesselsberg inkl. Autobahnkreuz, deren Fertigstellung um mindestens 6 Monate verspätet nun für Frühjahr 2014 angekündigt worden ist; wer's glaubt. Vermutlich wird es eher Sommer. - Das Gesamtpaket Rahm/AB-Kreuz/Kessels-

berg sollte ursprünglich 2012/2013 abgeschlossen sein. Für die letzte Etappe mit den drei neuen Brücken über Anger, U79 und B8(alt) steht jetzt zwar noch das Jahr 2015 im Raum, aber realistischer erscheint 2016! Das wäre ein Gesamtverzug von nahezu 4 Jahren!

Unerklärliche Vorgänge
Für den Laien sind manche Abläufe auf dieser Baustelle unerklärlich. So z.B. die verzögerte Freigabe von Teilen des Autobahnkreuzes. Insbesondere die Rahmer und Angermunder mussten wochenlang unnötig auf die Öffnung der Abfahrt Duisburg/Richtung Rahm warten; warum? Fehlende Schilder, hat es geheißen; ein Aprilscherz? Und: man wolle die Autofahrer mit Ziel Essen wegen der gesperrten Ruhrtalbrücke nicht in eine Sackgasse führen. Das aber war per Umleitung über Froschenteich schon lange der Fall. Inzwischen wurde der Abzweig freigegeben, vielleicht, weil die Experten sich daran erinnern haben, dass es hier auch Autofahrer



Blick von der A59 auf die neue Südtrasse in Richtung Rahm. Rechts fehlt noch immer die Lärmschutzwand!
Foto: G.S.

gibt, die Essen nicht als Ziel haben? - Verwundert reibt man sich auch die Augen wegen der bereits begonnenen Arbeiten an der Lärmschutzwand am Heidberg. Viel wichtiger und vom Arbeitsablauf her logischer wäre doch die Errichtung der Lärmschutzwand zwischen Rahm und Autobahnkreuz! Warum steht die

nicht längst? - Mit wochenlanger Verspätung ist auch die Richtungsfahrbahn Kreuzfeld auf die neue Hochtrasse verlegt worden, während der Abbiegeverkehr nach Duisburg noch immer über die alte Trasse läuft und so die Bauarbeiten zwischen Rahm und AB-Kreuz blockiert. Der neue Abzweig zur A59 wird sich wohl nicht

realisieren lassen, ohne den bereits fertigen Betonabweiser in diesem Bereich wieder einzureißen, oder? - Das sind nur einige der Fragen, die sich der unbedarfte Beobachter stellt. Immerhin scheinen die Arbeiten z.Zt. wieder auf vollen Touren zu laufen! G.S.

Feuerwerk beim Mündelheimer Schützenfest

Zum Schützen- und Krönungsfest lädt die St. Sebastianus-Schützenbruderschaft Mündelheim-Ehingen von morgen, Samstag, bis Montag, 16. September, ein. Es ist das erste Schützenfest nach dem 300-jährigen Jubiläum, das im vergangenen Jahr gefeiert wur-

de. Schon seit Pfingsten steht fest, dass Detlef Buch mit Christine Sonntag als Königspaar amtieren wird. Auch Prinz Steven Schipper mit Prinzessin Nina Sundermeier sowie Tell-Prinzessin Silke Huben freuen sich auf ihre neue Aufgaben. Die Schützen treffen sich

am **Samstag** um 14 Uhr im Bootshaus. Um 15.45 Uhr treten sie am Ehrenmal in Ehingen zur Kranzniederlegung an. Der Fasanstich im Festzelt ist gegen 17 Uhr geplant. An die heilige Messe, die um 18 Uhr in der St. Dionysius Kirche beginnt, schließt sich der Große Zapfenstreich an. Der Krön-

ungsball, zu dem die Band „Palm Beach“ spielt, startet um 20 Uhr. Zum Platzkonzert vor dem Malteserstift St. Sebastian treten die Schützen am Sonntag um 10 Uhr an. Weiter geht es mit einem Frühstück mit Ehrungen im Festzelt. Das Zeltcafé wird um 14 Uhr eröffnet. Um 18

Uhr heißt es Antreten auf der Barberstraße. Der Festzug setzt sich dort um 16.30 Uhr in Bewegung. Gegen 18 Uhr wird die große Parade an der Kirche abgenommen. Es folgt der Krönungsball im Festzelt. Gegen 21 Uhr steigt ein großes Feuerwerk, das am besten vom Kirmesplatz aus zu sehen sein wird.

Am Montag werden die Kinder um 9.30 Uhr zum Kinderklompenball abgeholt. Schützen und Gäste treten um 10.30 Uhr an der Sparkasse an und nehmen am Klompenball mit Prämierung teil. Das Erbsensuppenessen ist gegen 12 Uhr vorgesehen. Um 18 Uhr heißt es erneut Antreten,

dieses Mal bei den Majestäten. Der Abmarsch zum Festzelt ist für 18.30 Uhr geplant. Der Schlussball startet um 19.30 Uhr. Sonntag und Montag spielen „Michel und The Starfighter“. An allen Tagen ist der Eintritt ins Mündelheimer Festzelt frei. sam



PFLANZENMARKT

Alles muss raus!
Pflanzen für Balkon und Garten

Baumschulware im Container !!!
z.B. Heckenpflanzen, Bambus u.s.w.

20% 30% 50%
auf Bambus bis 4 Meter Höhe !!!

Unser »Japcke-Team« berät Sie gerne.

Pflanzenmarkt Wittlaer
Duisburger Landstraße 102 · Düsseldorf-Wittlaer
(hinter Kaiserswerth) · Tel. 02 11 / 42 09 06 90

Der Glasdiscounter
Der Spezialist für
Ganzglasduschen

- ESG 8 mm klar
- 900 x 2080 mm
- mit Muschel oder Stangengriff
- Küchenrückwände
- Accessoires
- Aufsatzbecken
- Spiegel
- Komplett-Renovierung von Badezimmern

Aktion
Ganzglasschiebetüren mit Edelstahlbeschlag

solange der Vorrat reicht
Abholpreis: 259,- €
mit Satinato: 279,- €

Aktion September 2013
Weißdornstr. 17, 47269 Duisburg, Tel.: 0203-60888830

SPD

PHILIPP TACER

BUNDESTAGSKANDIDAT
FÜR DEN WAHLKREIS
DÜSSELDORF-NORD

www.philipp-tacer.de
www.facebook.com/philipp.tacer
www.twitter.com/philipp.tacer

DAFÜR STEHE ICH:

1. Gute Arbeit, faire Löhne und ein flächendeckender Mindestlohn
2. Einführung einer Mindestrente für langjährig Versicherte von 850 Euro und eine bessere Anrechnung von Kindererziehungszeiten
3. Banken regulieren: Statt auf den Finanzmärkten zu zocken sollen Banken wieder der Realwirtschaft dienen
4. Bezahlbare Gesundheit und Pflege: Bürgerversicherung statt Zweiklassen-Medizin
5. Politik für die Stadtteile: Barrierefreiheit, gute Bus- und Bahnbindung sowie Unterstützung des lokalen Einzelhandels im Düsseldorf-Norden

Gut sehen und hören !
... und alles unter einem Dach

das Hörgerät

DER BRILLENMACHER

DAS HÖRGERÄT DIE KONTAKTLINSE

Münchener Str. 55 47249 Duisburg-Buchholz
Tel: 0203/701274
www.derbrillenmacher.de derbrillenmacher@t-online.de



**Lichtquell
AKADEMIE**
Energiemedizin-Ausbildung
Beginn neuer Kurse im Herbst
Nähere Informationen im Internet unter:
www.lichtquell-akademie.de
Ausbildungsort:
Praxis Dr. med. Nina Roy, Arnheimer Str. 118

GANZHEITLICHE THERAPIE DES BEWEGUNGSAPPARATES
DR. MED. RALF KLUGER
PRIVATPRAXIS FÜR ORTHOPÄDISCHE MEDIZIN
UND UNFALLCHIRURGIE
Ikarusstraße 24 • 40474 Düsseldorf
Tel.: 0211 98 48 44 00 • www.orthopraxis-duesseldorf.de

AKTION !
**Paar - Massagen
10 € günstiger !**
mehr info unter
www.jasmine-massage.de
Stockumer Kirchstraße 21,
40474 Düsseldorf-Stockum
0211-938-98-938

**Der Mensch
im Mittelpunkt.**
Willkommen bei der neurologischen
Privatpraxis in Düsseldorf Einbrungen.
Dr. med. Dorothe Stebens
Fachärztin für Neurologie
Termine nach Vereinbarung
Einbrunger Str. 66
40489 Düsseldorf
Tel. (0211) 617 23 93
www.neuro-duesseldorf.de

Kohler & Lagerpusch
Physiotherapie für
Kinder & Erwachsene
**Tag der offenen Tür:
14.09. von 11.00 -15.00 Uhr**
Angermunder Str. 207 · 47269 Duisburg
Fon 02 03. 34 88 98 97 · www.physio-rahm.de

**PRIVATPRAXIS
Dr. med. (Syr.) B. Al-Tawil**
Facharzt für Plastische und Ästhetische Chirurgie
Ästhetische Chirurgie
Hautchirurgie
Handchirurgie
Kreuzbergstraße 1 - 40489 Düsseldorf
Termine nach telefonischer Vereinbarung unter 0211-20054383
Email: draltawil@aol.com
Homepage: www.draltawil.de

Dr. Kluger nimmt sich viel Zeit für seine Patienten

Seit Juni praktiziert Dr. Smed. Ralf Kluger in seinen Räumen an der Ikarusstraße in Lohausen. In seiner Privatpraxis für orthopädische Medizin und Unfallchirurgie steht die ganzheitliche Therapie des Bewegungsapparates im Mittelpunkt. Seine Philosophie lautet: „Gute Medizin hat für mich in hohem Masse mit Zeit, Kommunikation und ganzheitlich funktionellem Verständnis zu tun.“ Neben operativen und nichtoperativen Behandlungen bietet der Unfallchirurg und Chirurg komplementär auch Manuelle Medizin (Chirotherapie) und Coaching an. Einen großen Stellenwert wird auch der Prävention von Problemen des Bewegungsapparates beigemessen. Als Facharzt für Chirurgie hat er an der BGU in Duisburg und in der Klinik für Unfall-, Hand- und Wiederherstellungschirurgie Remscheid den 2. Facharzt für Unfallchirurgie erworben und zugleich orthopädische Erfahrungen gesammelt. Viele Jahre war Dr. Kluger als Oberarzt für Unfallchirurgie in Krefeld tätig. Hier hat er neben der Unfall- und Handchirurgie den Bereich der arthroskopischen und endoprothetischen Gelenkchirurgie aufgebaut. Auf Grund seiner Sportbegeisterung und eigener vielfältiger Erfahrungen

in verschiedenen Sportarten (Fußball, Leichtathletik, Handball, Tennis, Triathlon, Golf) hat er sich für die Betreuung von Leistungs- und Vereinssportlern engagiert. Darüber hinaus hat er eine Ausbildung für Manuelle Medizin und Coaching einschließlich Sport-Mental-Coaching absolviert. Kleinere ambulante Operationen finden in der Praxis statt, für weitere ambulante und stationäre Eingriffe kooperiert der 52-jährige mit einem Krankenhaus. Das operative Spektrum umfasst Gelenkspiegelungen, unfallchirurgische Operationen und Operationen der Hand. Die Therapie von Sportverletzungen umfasst operative und in aller erster Linie konservative Behandlungen in enger Zusammenarbeit mit Physiotherapeuten. Bei Motivationsproblemen oder „mentalen Talfahrten“ nach Verletzungen oder Operationen können Gespräche im Rahmen des Coachings die Therapie wesentlich unterstützen. Im Gespräch hilft der Düsseldorfer seinen Patienten, eigene Stärken (wieder) zu erkennen. Dr. Kluger: „Es werden Strategien erarbeitet und realistische Ziele formuliert, die mit eigenen Mitteln zu erreichen sind. Es geht u.a. um Motivation und darum, mit Ängsten umzugehen bzw. eigene Ressourcen zur Lö-

sung von Problemen einzusetzen.“ Im Bereich der Prävention sollen beispielsweise schon bei Kindern die Probleme des Bewegungsapparates früh entdeckt und durch entsprechende Maßnahmen eingegrenzt oder verhindert werden. Neben der Haltungsdiagnostik sei auch der Aspekt von „Bewegung und Ernährung“ ein immer dringlicheres und aktuelles Thema, denn körperliche Aktivität ist nach Auffassung des dreifachen Familienvaters der Kernpunkt für eine gesunde geistige und körperliche Entwicklung. Dr. Kluger möchte mit seinem Konzept der Medizin jenen Spielraum geben, den es braucht, um eigene Vorstellungen von einer erfolgreichen Behandlung zu verwirklichen. Termine bietet er auch an Wochenenden oder abends an, angepasst an das Geschäfts- und Arbeitsleben der heutigen Zeit. **Dr. med. Ralf Kluger, Unfallchirurg/Chirurg, Privatpraxis für orthopädische Medizin und Unfallchirurgie, Ikarusstraße 24 in 40474 Düsseldorf. Termine können unter der Rufnummer 0211/98484400 vereinbart werden. Auch Hausbesuche sind möglich. Weitere Infos findet man im Internet unter www.orthopraxis-duesseldorf.de.** sam

Yoga Momentum zwei Jahre in Kaiserswerth

Kaiserswerth, An St. Swibert 45. Dieser Septembertag ist sonnig, der Himmel knallblau. Die Tür zum Yogastudio steht weit offen, die indische Grußformel „Namaste“ empfängt den Besucher schon am Eingang, und der Blick schweift durch erstaunlich hohe Räume, die zahlreichen Fenster filtern das spätsommerliche Licht und verteilen den Glanz bis in den letzten Winkel. An diesem schönen Platz unterrichtet Verena Rolf seit zwei Jahren Yoga. „Yoga Momentum“ heißt ihr Studio, in dem sie neben ihren Kursen an den Wochentagen auch jeden Monat samstags Workshops anbietet. Ein genauer Blick auf ihre homepage lohnt sich, denn die ist besonders einladend (yoga-momentum.de). **Was Yoga alles kann** „Die meisten kommen erst zum Yoga, wenn sie Schmerzen haben. Ein sanftes Training wie Yoga wäre die perfekte Prophylaxe. Dabei kann jeder Mensch in jedem Alter mit Yoga beginnen. Yoga ist nicht leistungsorientiert. Es soll vielmehr helfen, die innere und äußere Balance zu stärken, mit sich selbst, seinen ureigenen Empfindungen an Körper und Geist wieder in Einklang zu kommen“, betont

die Kaiserswertherin. Ihr Unterricht ist für Anfänger, Fortgeschrittene, Wiedereinsteiger geeignet. Neu sind Yogakurse für Teenager, die nach den Herbstferien (ab 4.11.) beginnen. Englischsprachige Kurse gibt es auch. Die Verabredung mit sich selbst kann nur gut tun, ganz besonders in diesem

schönen Umfeld mit einer erfahrenen Lehrerin wie Verena Rolf. Und dass in der westlichen Welt, die sich als Informationsgesellschaft in rasendem Tempo längst selbst überholt hat, eine Yogastunde wie Balsam für die Seele ist, dürfte jeder wissen, der es einmal ausprobiert hat. „Yoga ist für alle geeignet. Meine Schüler/innen

sollen den Unterricht als Freiraum für sich begreifen. Hier wird nicht bewertet, die Freude steht im Vordergrund“, fügt sie hinzu. Verena Rolf, Yoga Momentum, An St. Swibert 45, Düsseldorf-Kaiserswerth, Tel. 0211/98 48 58 85, www.yoga-momentum.de, info@yoga-momentum.de Text u. Foto: G.S.



Konzentriert und sehr freundlich: Verena Rolf von Yoga Momentum in Kaiserswerth.



Dr. Ralf Kluger und seine Mitarbeiterinnen Sabine Kamper (links) und Ursula Steinwede-Lüdeking kümmern sich gern um alle Belange der Patienten. Foto: sam

Stadtwerke überlegen, Windräder in Mündelheim zu bauen

Ob künftig auf dem Rheinbogen in Mündelheim zwei Windkraftanlagen errichtet werden, wird voraussichtlich im Herbst 2014 entschieden. Diesen Termin nannte Christof Schifferings, technischer Vorstand der Stadtwerke Duisburg AG, als er das Projekt den Mitgliedern der Bezirksvertretung Süd vorstellte. Diese waren in der Gaststätte Krefelts zu einer Sondersitzung zusammen gekommen. Schifferings unterstrich, dass sich das Projekt noch in der frühen Prüfphase befindet, noch vor der eigentlichen Analyse- und Prüfungsphase. Angedacht ist eine Kooperation mit dem Grundstückseigentümer RWW, der Rheinisch-Westfälische-Wasserwerksgesellschaft mbH. Wenn die Rahmenbedingungen geklärt sind, die Wirtschaftlichkeit des Projekts gegeben ist und die gesetzlichen Genehmigungen vorliegen, würde die Bauteilentscheidung wohl im Herbst nächsten Jahres fallen. Als Grund für das Prüfprojekt nannte Schifferings, dass die Stadtwerke Duisburg ihren Beitrag im Rahmen der Energiewende leisten und in erneuerbare Erzeugungsanlagen investieren wollen. Die Windkraft habe in Deutschland auf absehbare Zeit das größte Po-

tenzial im Bereich der erneuerbaren Energien. Die zwei Windkraftanlagen in Mündelheim (nördlich der B 288) werden auf einem Überschwemmungsgebiet geplant und haben 1.000 Meter Abstand zur nächsten Wohnbebauung. Die Fläche wird bislang überwiegend landwirtschaftlich und zur Naherholung genutzt. Der Wind kommt aus Süd-West. Welcher Anlagentyp genommen werde, steht nach Angaben des Stadtwerkchefs noch nicht fest. In seinem Vortrag stellte er beispielsweise Nordex N117 vor mit einer Nabenhöhe von 140 Meter, einem Rotordurchmesser von 120 Meter, einer Gesamthöhe von 200 Meter und einer elektrischen Leistung von 2,4 Megawatt. Dieser Anlagentyp (Investition: 5 Millionen Euro) erzeuge im Jahr 7,4 Millionen kWh. Pro Anlage und Jahr könnten 5.500 Tonnen CO-2 eingespart werden. Auf eine moralische Diskussion mit einem Großenbauer Bürger wollte sich Schifferings während einer Sitzungsunterbrechung nicht einlassen. Dieser hatte sich darüber entsetzt gezeigt, dass eine der wenigen ungebauten Flächen mit diesen „niedlichen Anlagen“ versehen werden sollen. Für die SPD-Fraktion fasste Hartmut Ploum zusammen:

„Fukushima ist in Mündelheim angekommen. Die Stadtwerke müssen sich umorientieren, um Strom zu erzeugen.“ Jetzt bleibt abzuwarten, was die Wirtschaftlichkeitsprüfung sowie die Gutachten ergeben, unter anderem zu Lärm, Flächen und technischer Realisierbarkeit. **B 288: Kein Bericht** Eigentlich sollten Beigeordneter Carsten Tum und SPD-Landtagsabgeordnete Sarah Philipp einen Sachstandsbericht über die Straßenbaumaßnahmen an der B 288 geben, von ihren Gesprächen mit dem Verkehrsministerium erzählen. Da Tum nicht pünktlich erschienen war – sein Büro erläuterte dies am Tag darauf mit einem Missverständnis bei den Terminen –, setzte Bezirksbürgermeister Dietmar Eliaß diesen Tagesordnungspunkt in Absprache mit den Fraktionsvorsitzenden ab. Vertreter der CDU hatten sich im Vorfeld der Sitzung gewundert, dass einer Politikerin kurz vor einer wichtigen Wahl so ein Podium als Berichterstatterin gegeben werde. Eliaß bemängelte erneut, dass Straßen.NRW nicht bereit war, einen Vertreter zur Sitzung zu schicken. Die Begründung der Behörde: Nach der Bundestagswahl würden die Pläne überarbeitet. sam



Auf diesem Überschwemmungsgebiet nördlich der B 288 bei Mündelheim überlegen Stadtwerke und RWW, zwei Windkraftanlagen zu errichten. Fotomontage: NORDBOTE

BAUMFÄLLUNG & ABTRANSPORT
UWE ENGELKE

Gefahrenbäume Rodungen Wurzelfräsungen Rasenanlegung
Rollrasenverlegung Pflasterarbeiten Zaunarbeiten Gartengestaltung Kaminholz

Kiebitzweg 10A · 47506 Neukirchen-Vlyn
Tel. 0 28 45 / 44 73 · Mobil 01 77 / 7 70 31 06
Fax 028 45 / 93 69 67 1

Digitaldruck? www.PRINTWIESEL.de

Mit Horn und Orgel durch Europa

Aktiv sind die Musikfreunde Wittlaer in der Tat, denn das nächste schöne Konzert steht für den 22. September schon bevor. „Mit Horn und Orgel durch Europa“ heißt es, wenn um 17 Uhr in der katholischen St. Remigius Kirche zwei Hörner und die Orgel eine musikalische Reise mit Werken von Georg Friedrich Händel, Franz Danzi, Camille Saint-Saens, Laurent Ménager, Wolfgang Amadeus Mozart und Antonio Vivaldi antreten. Leo Halsdorf wird Horn spielen und Gernot Scheibe-Matsutani ebenso, während Heinz-Jacob Spelmans an der Orgel musiziert. Eintritt: 10 Euro Erwachsene, 5 Euro Schüler. Für Mitglieder der

Musikfreunde ist der Eintritt ermäßigt. Die Kasse ist ab 16.15 Uhr geöffnet. Noch ein paar Worte zu den Interpreten: Leo Halsdorf bekam seinen ersten Hornunterricht bei Prof. Marc Bouchard. Er spielte bereits als Solohornist bei den Düsseldorfer Symphonikern. Gernot Scheibe-Matsutani stammt aus Dublin, studierte später in Köln bei Prof. Penzel. Auch er spielt seit vielen Jahren bei den Düsseldorfer Symphonikern. Heinz-Jacob Spelmans studierte an der Musikhochschule Düsseldorf. Er ist mehrfacher Preisträger internationaler Musikwettbewerbe. 22.09. um 17 Uhr in der St. Remigius Kirche Wittlaer.



Leo Halsdorf ist einer der Interpreten des Konzerts. Text: G.S., Foto: Privat

Immobilien

Mietangebote:

Wittlaer, traumhafte Loft-Wohnung auf dem Bauernhof, 2012 neu gebaut, ca. 70 m², 2 Zimmer, Gäste-WC, sehr schönes Bad, hohe Ausstattungsmerkmale, zum 15.9., KM 790 €. Tel. 0178/3488344

DU-Serm, 3 Zi., 2. OG, KDB, ca. 62 m², 460,- € KM + NK + Kaut., ab sofort, von Privat. Tel. 0203/746751

Biete 2 Zi.-Whg. in Kaiserswerth, 2. OG, 200 m zum Rhein, Echtholzparkett, bodentiefe Fenster komplett, Fußbodenheizung, Personenaufzug, 3 Einbauschränke, Einbauküche, weißes Marmor Wannenbad, Sauna im Haus. monatlich € 690,- zzgl. NK und TG. Tel. 0172/2726782

wir - makeln - das - schon

Hans Joachim Knott
Büro
Düsseldorfer Landstraße 239
47259 Duisburg
Telefon (0203) 771201
Telefax (0203) 771223
Mobil 0172 7601921
E-Mail info@knott-immobilien.de

www.knott-immobilien.de
0203 / 77 12 01

KORBION
Rechtsanwälte

Duisburger Landstraße 2 b · 40489 Düsseldorf
Tel. 0211/688 728 0 · www.rakorbion.de

- privates und öffentliches Baurecht
- Architektenrecht
- Grundstücksrecht
- Wohnungseigentumsrecht
- Mietrecht
- Forderungseinzug und Forderungsmanagement für Handel, Unternehmen und Privat
- Vergaberecht

hansen - der TEAM7 partner im großraum düsseldorf
seit 25 jahren

hansen
skandinavische möbel

rurstraße 16 (hinter IKEA)
41564 kaarst · (02131) 67401
www.hansen-moebel.de

offen für sie: di. - fr. 10 - 18.30h. sa 10 - 16h. montags geschlossen.

CDU feiert großes Innenhof-Fest in Serm

Der CDU Ortsverband Mündelheim/Ehingen/Serm lädt am Freitag, 20. September, ab 18 Uhr zum Innenhof-Fest alle Bürgerinnen und Bürger der vorgenannten Ortsteile ein. Die Veranstaltung findet in Duisburg-Serm, Dorfstr. 65, im wunderschön großräumig alt herkömmlich gelegenen Petershof statt. Bei schlechtem Wetter sind genügend Unterstände vorhanden. Nach Eröffnung durch den CDU-Bundestagskandidaten Thomas Mahlberg können die Bürger auch mit

dem Ratscherrn Thomas Susen, Bezirksvertreterin Carla Susen und dem Vorstand des CDU-Ortsverbandes aktuelle Themen besprechen. Wie immer sind auch Diskussionen und gute Gespräche aller Art erwünscht. Für eine tolle musikalische Unterhaltung sorgt die sechsköpfige Vielseitigkeits-Liveband „The Skyriders“ aus Krefeld. Ein Profigrillteam legt Spezialitäten zu frisch gezapftem Bier und anderen Getränken zu kleinen Preisen auf den Grill. Der Eintritt ist frei. sam

VON POLL IMMOBILIEN

Möchten Sie Ihre Immobilie verkaufen?

Gutschein für die kostenlose Bewertung Ihrer Immobilie

VON POLL Immobilien
Lutherstraße 1
47058 Duisburg
Tel: 0203 3639893 0
www.von-poll.com

VON POLL Immobilien Duisburg
Tel: 0203-3639893 0
E-Mail: duisburg@von-poll.com
www.von-poll.com

Bestens informiert, erfolgreich inseriert!

NORD·BOTE

info@nordbote.info www.nordbote.info

Litfaßsäule

Dienstleistungsangebote:

Professionelle Glas- und Rahmenreinigung für den Privathaushalt durch Meisterbetrieb in 2. Generation. Steuerlich absetzbar nach §35a EStG, **Gebäudereinigung S. Hintze Tel. 0203/791717**

Fensterreinigung privat u. gewerbl., **sauber u. zuverlässig** „nach Hausfrauenart“ u. jetzt auch Treppenhausreinigung. T. 0211/452361

Das Computer- und Telefon-Lädchen in Angermund, Heiderwe 11 **FELD edv GmbH**, Beratung, Verkauf, Installation und Reparaturen, mehr unter www.feld-edv.de, Tel. 0203/749999 od. 0175/1639710

Entrümpelungsdienst, besenrein! Wohnungsauflösung. (Kaufe Omas Trödel). Tel. 0175/1215202

PC-Hilfe/Schulungen, Rabatt für Senioren. Tel. 0211/4059941, Mobil 0171/9318016

Fa. Peter Lehnen, Sanitär und Heizung/Klima. Gerade im D'dorfer Norden sind wir stark vertreten. Tel. 02151/978613

Der Baumkletterer. Baumfällungen aller Art auch an unzugänglichen Stellen. Gefahrenbäume. 02843/7717 o. 0174/3937041

STEINI HILFT www.steini-hilft.de
Hausmeister - und Montageservice Steingen
Gartenpflege - Winterdienst - Reinigungsarbeiten
Renovierung - Laminat/Parkett - Rollladenreparatur
Rundumservice f. Haus, Hof, Garten u. Gewerbe
Tel. 0203/75 999 210 oder 0173/544 88 18

Gartenarbeiten, Pflanzung, Baumschnitt, Neuanlage, Dauerpflege. **Böhmman-Ilbertz, Tel. 02 11/13 12 68**

Elektro – Sanitär – Heizung – Klima
Installation, Verkauf, Reparatur, E-Check, Rauchmelder, Wärmepumpen Haus-, Industrie- und Gebäudetechnik.
SCHNEIDER. Tel. 0203/760226

Professionelle Wintergartenreinigung durch Meisterbetrieb in 2. Generation. Steuerlich absetzbar nach §35a EStG, **Gebäudereinigung S. Hintze Tel. 02 03/79 17 17**

Hausverwaltung & Services Faßbender erstellt Betriebskosten- und Hausgeldabrechnungen. Tel. 0203/7398100

Laufende Kosten für Kabel-TV? Steigen Sie um auf Satellitenempfang. HAFKESBRINK SAT-Installationen, Tel. 0203/752045

Einbruchmeldeanlagen • Funk • Vds • bezahlbar!
HAFKESBRINK Ihr Alarmanlagenspezialist, Tel. 0203/752045

Dachdeckermeister Thomas Wirth,
Telefon und Fax 02102/733071, Mobil 0174/9231140

Brunnen für Haus und Garten, Pumpenmontagen und Reparaturen vom Fachmann, Fa. E. Böcken Brunnenbau. Tel. 02162/30501

Ganzglasduschen
Ohne Rahmen schon ab 460 €, Schiebetüren ab 369 € je ab Lager, Montage und Maßanfertigung möglich, Komplettumbauten für Ihr Bad. Ausstellung: 47269 Duisburg, Weißdornstr. 17, Tel. 0203/60888830 od. 0177/7579210, Der Glasdiscounter.de

Malerfachbetrieb. Tel. 0163-6058040

Kamine, Kachelöfen, Kaminöfen - Reparatur u. Verkauf. 02065/61066

Alles im Grünen Bereich - Garten- u. Landschaftspflege
Gala Klaus Peters - Ihr Gärtner für:
Gartenpflege - Gehölzschnitt - Pflanzarbeiten - Raseneinsaat - Fertiggras - Baumfällungen. Mobil: 0177/7 22 88 60

Gartenbrunnen, Bewässerungs- und Teichanlagen
Kostenlose Beratung vor Ort od. im Ladenlokal
telab GmbH, Carl-Zeiss-Str. 43, Moers. Tel. 02841/8870774

Umbauten, Renovierung, Sanierung, Möbelmontagen,
Trockenbau, Streicharbeiten, Grünschnitt etc.
Fa. Spiegel Tel. 0172/2656023 oder raspie@email.de

Top Bonität - Top Zinssatz - 7,75% p.a. ab EUR 500 Anlage, Laufzeit 3 Jahre, begrenztes Kontingent, www.euroeins.com Info 0800/14 80 450

Abfluss verstopft? Schnelle Hilfe zu fairem Preis durch qualifiziertes Fachunternehmen (Rohr- und Kanalreinigung, Kamerabefahrung, Dichtheitsprüfung). **Abflussreinigung Jansen**, Tel. 0211/68873263 od. 0203/750516, e-mail: arei-jansen@t-online.de

Günstige Reparatur und Anbringung von Leuchten durch Elektromeister. Tel. 0171/3302710 od. 0211/65027856

Liefere Torf, Garten-, Pflanz- und Blumenerde sowie Dünger aller Art, in kleinen und großen Mengen. Tel. 0160/5739240

Möbelumzüge, Entrümpelungen, Transporte aller Art. 0160/5739240

Übernehme Garten- u. Pflasterarbeiten aller Art. 0160/5739240

Handwerkliche Dienstleistungen: Fliesen und Boden - Verlegung, Trockenbau, Tapezieren, Streichen, Malerarbeit etc. Professionell und zuverlässig. Tel. 0173/5350249

Gesundheit/Fitness/Sport:

Personal Fitness u. Kleingruppen (6) engl./deu./u.a Pilates, Dance, Functional Training, N-Walking, Jogging, Bodyshape, Fit Senior, Best Ager (50+). **Fit Mom:** Rückbildungs-Pilates Fr 10.15 m. Baby, Mi 19 h, Do 19 u. 20 h o. Baby, **Walk. & Workout m. Baby a. Rhein, Mi 11 h**, Sport- u. Wellnessmassagen www.nicolekassner.de, 0172/2911991

Logopädische Gemeinschaftspraxis DIALOG in Kaiserswerth. Beratung, Prävention, Diagnostik u. Behandlung von Sprach-, Sprech-, Stimm- und Schluckstörungen. Therapie von Lese-Rechtschreibschwäche. Tel. 0211/98487175 www.dialog-logopaedie.de

NEU! Zahnarzt macht Hausbesuche. Tel. 0211/4790564

Schulung/Beratung/Training:

Die Rückkehr zur Freiheit.
Coaching und Beratung mit NLP.
Ute Griessl Institut, 0211/43 50 385, www.nlp-kaiserswerth.de

Rund um Musik:

Klavierunterricht am Kaiserswerther Markt für Kinder und Erwachsene, **A. Remagen**. Tel. 0211/407718

Violinunterricht f. Anfänger u. Fortgeschrittene. Tel. 0211/154366

Erfahrener Lehrer und Profimusiker gibt bei Ihnen zuhause individuellen Gitarrenunterricht für Anfänger und Fortgeschrittene (Alter: 6-70). Sehr empfehlenswert ist auch der Unterricht Mutter (od. Vater) mit Kind. Tel. 0211/40 13 98

Suche altes Cello, auch stark beschädigt! Zahle bar! T. 0211/4980409

Nachhilfe/Sprachen:

Dipl.-Math. erteilt Mathematik- u. Spanischnachhilfe. T. 0211/4576011

Learning German (all levels): Diplom-Pädagogin unterrichtet Erwachsene und Kinder in Deutsch als Fremdsprache. Angermund und Umgebung. Tel. 0173/9005852

www.sprachenschiff.de, Sprachschule f. Chinesisch, Englisch, Deutsch als Fremdsprache (German as second language), direkt in Kaiserswerth.

Pflege/Betreuung:

ambulante Senioren- & Demenzbetreuung. T. 01777-427 194

Stellenangebote:

ARZTHELFERIN/MFA/MTA für 2 Vormittage auf 450€-Basis zum 1.10.13 von hausärztlicher Praxis in D-Stockum gesucht. mail@praxispeters.de

Putzhilfe nach Golzheim ges., 1x wtl., Ref. erw. Tel. 01577/6043135

Suche zuverlässige, patente, Deutsch sprechende Haushalts-hilfe für 1x wöchentlich 3-4 Stunden nach Wittlaer. Tel. 0211/400074

Stellengesuch:

Zuverlässige Frau sucht Arbeit in privatem Haushalt, gerne Seniorenbetreuung. Tel. 0176/30703155 od. 0202/2433840

Deutschspr. Frau **sucht Putzstelle/Schlüsselrevier**. T. 0211/25050303

Deutsch sprechende, zuverlässige Frau sucht für Di oder Mi Arbeit in privatem Haushalt, nur im Raum Düsseldorf. Tel. 0157/77112687

Marketingfachfrau mit langj. Berufs- und Auslandserf. unterstützt Ihre Projekte (Deutsch/Englisch), übernimmt alle im Office anfallenden Arbeiten freiberuflich. Andrea.branikdemir@gmail.com, 0172/2843222

Ankündigung:

Herzlich willkommen zum idyllischen privaten Trödelmarkt, am Kaiserswerther Markt 14 (hinter der Eisdielen), 15.9.13 von 11-18 Uhr.

Garagentrödel in DU-Rahm, Angermunder Str. 310, 14.9. v. 12-17 Uhr

Verkäufe:

Küchenzeile (neuwertig) von privat zu verkaufen. Tel. 0175/5219707

Günstige Privatverkäufe: Mini /Pantry Küche, Paravent aus Stoff, Zitronenbaum, **Orientteppiche** verschiedene Größen, **Stoffballen** Paisleymuster, **Bürotisch/Bürostuhl, Engl. Essgeschirr**. Kontakt: Friedrich, Tel. 0172/7111068

Ankäufe:

Achtung: Kaufe alles Alte, z. B. Porzellan, Uhren, Silber, Schmuck (auch defekt), Ferngläser etc. gern aus Haushaltsauflösung. T. 0203/3959320

Alte Ölgemälde u. Bronzen kauft Antik Baumgart. Tel. 0172/2632300

Suche von privat gut erhaltene **Rock-, Blues-, Jazz- u. Deutsch-Rock-LP's** Ende 60er/70er Jahre. Tel. 02102/445456

EBAY Verkaufsgentur in Lintorf! Wir kaufen (fast) alles zu Höchstpreisen! Auch Schallplatten und HiFi. Tel. 02102/588 96 40

Teppichreinigung und Teppichreparaturen Hamid am Kaiserswerther Markt. Wir kaufen auch Ihre alten Teppiche. Tel. 0211/73 10 66 74 od. 0176/70 07 52 43

Antiquariat Schmitz kauft an: Bücher aller Sachgebiete wie Lexika, Kunst, Theologie, Faksimile, Bibliotheken, Nachlässe. Tel. 02102/80200

Suche **Schallplatten** u. Singles, 50er-80er ab 100 Stck.: Jazz, Rock (Progressiv, Kraut, Psych., Indie, Metal), Beat, Blues, Soul etc.

Höchstpreise für gepflegte Sammlungen. Tel. 0173/9931300

Kunst/Antiquitäten:

Kunstpunkt 15 in Lohausen, Atelier geöffnet am 14. und 15.9. Alte Flughafenstr. 4, www.wildfoerster.net, Tel. 0211/434918

Tiermarkt:

www.tieraerzte-duisburg-mulheim.de

Gesundheit/Fitness/Sport:

Mobile Hand- und Fußpflege für Sie und Ihn. Tel. 0211/87566511 oder 0157/74623969 A. Wielgosz

Diverses:

Wer verschenkt Bücher, netten Trödel, CDs, DVDs, Fahrräder, Bilder, Fotoartikel, Kleinmöbel, Garderobe, Schallplatten? Abholung selbstverständlich. Frank Keil 0211/4912410 oder 0177/7521295



Stefanie Hoffmann nimmt Ihre Kleinanzeigen an.

Ab sofort unter der neuen Telefon Nr: 04355-1817464



„Weniger ist mehr – von Franziskus lernen“

Zu diesem Thema findet im Dominikanerinnenkloster St. Katharina in Düsseldorf-Angermund, Rahmer Str. 50, am 1. Oktober 2013 ein Besinnungsabend statt. Die Abende der in loser Folge angebotenen Reihe „ich@gott.de“ bestehen aus den Elementen Bibel – Begegnung und werden vom Exerzitianteam Nord begleitet. Beginn ist um 19.30 Uhr. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Weitere Informationen bei Sr. Hedel-Maria Windeck, Tel. 0203/742766. Herzliche Einladung an alle Interessierten und Neugierigen!

Anzeigenannahme für gestaltete Anzeigen info@nordbote.info oder 0203-7420210

Lock around the clock
DPS
Dirk Plociennick · Schlüsseldienst
Einbruchsicherung
Schließanlagen
Türöffnung

KEINE ANFAHRTSKOSTEN!

Seit 1994
Ihr Schlüsseldienst aus Kalkum in Ihrer Nähe

Tag + Nacht
Telefon: 0211/403427
dpsschluedienst@gmail.com

Schlüsseldienst

Geburtshilfe mit

„Unsere kleine Schwester ist das schönste Baby von allen. Im Familienzimmer können wir toll kuscheln.“

Clara und Mathilda mit Helena

Malteser Krankenhaus St. Anna
Albertus-Magnus-Straße 33
47259 Duisburg-Huckingen
Telefon Kreisaa: 0203 755-1254
www.malteser-stanna.de

Malteser
...weil Nähe zählt.

Redaktions- und Anzeigenschluss:
20.09.2013
Nächster Erscheinungstermin:
27.09.2013

NORD•BOTE
Impressum

Herausgeber, verantwortlich für Inhalt und Anzeigen
Dietmar Oelsner
Lintorfer Waldstraße 1
40489 Düsseldorf-Angermund
Tel. 0203-74 20 210, Fax 0203-74 20 222
Mobil 0170-413 94 33,
E-Mail: info@nordbote.info
www.nordbote.info

Redaktionelle Mitarbeit:
Angermund, Kaiserswerth, Wittlaer
Gabriele Schreckenberg (GS)
Tel. 0203-7 12 00 96

Stockum, Lohausen, Kaiserswerth
Heinrich Sövegjarto (HS)
Tel. 0211-40 05 15

Duisburg-Süd
Sabine Merz (sam)
Tel. 0203-7135135

Kleinanzeigen Kleinanzeigenannahme unter der Tel.-Nr.: 04355-1817464
Stefanie Hoffmann
Fax 0203-74 20 222
E-Mail: nordbote@arcor.de

Layout und Satz
Dietmar Oelsner
Lintorfer Waldstr. 1
40489 Düsseldorf
Tel. 0203-7420210
Fax 0203-7420222

Druck
Weiss Druck GmbH & Co. KG
Hans-Georg-Weiss-Str. 7
52156 Monschau
Tel. 02472-982-0

Vertrieb
Werbeagentur Mader
Bürgermeister-Pütz-Straße 13
47137 Duisburg
Tel. 0203-43 88 84

Verteilung in
Angermund, Kalkum, Wittlaer, Kaiserswerth, Lohausen, Stockum, Golzheim, DU-Rahm, DU-Serm, DU-Ungelshiem, DU-Huckingen

Nachdruck der Zeitung NORDBOTE, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung des Herausgebers!

Bestens informiert, erfolgreich inseriert!
NORD•BOTE
info@nordbote.info www.nordbote.info

Kleinanzeigenaufgabe von Montag bis Freitag von 9.00 bis 16.00 Uhr unter folgenden Nummern:
Tel. 04355-1817464 · Fax 0203-74 20 222 · E-Mail: nordbote@arcor.de
Unsere Kleinanzeigenpreise: 5,00 € pro Zeile für private Anzeigen · 8,50 € pro Zeile für gewerbliche Anzeigen.
In den Preisen ist die gesetzl. Mehrwertsteuer enthalten.

Immobilienmarkt

WE ♥ STOCKUM.

TOP-Angebot
- Toplage im Dichterviertel -
Eleganter 6-Zi.-Bauhaus-Bungalow
m. ca. 2.000 m² Grundstück!

Wfl. ca. 202 m², Nfl. ca. 153 m², Bj. 79, Wohn-Essber. ca. 102 m²,
3 Bäder, Atrium, EBK, Wellnessber. m. Schwimmhalle, Terrassenlandschaft
m. überd. Freisitz, uneinseh. parkähnl. Grdst., Doppelgarage
€ 1.350.000,- zzgl. 3,57% Courtage

Ob Käufer, Verkäufer, Mieter oder Kapitalanleger:
Ihr Partner für exklusive Immobilien im Düsseldorfer
Norden und Duisburger Süden!

BÖCKER



„Ein Ambiente fürs Leben.“

Böcker Wohnimmobilien GmbH **Kaiserswerth**
Klemensplatz 3 | 40489 Düsseldorf **Tel. 0211 418488-0**

www.immobilien-boecker.de

www.nordbote.info

BRUNS
IMMOBILIEN

Düsseldorf Lohausen
Individuelle, sehr gepflegte
Maisonette-Dachgeschoss-Eigentumswohnung
Bj.: 1982, WFL.: ca. 118 m², 4 Zimmer,
Kamin, Balkon, Stellplatz
KP 295.000,00 EUR zzgl. 3,57% Courtage

CHRISTIAN BRUNS · Tel. 0211.403444
www.cbruns.de

„Unsere Kunden suchen dringend!“

Vorstand sucht Villa
Wittlaer, Angermund,
Kaiserswerth
ab 250 m² Wohnfläche
bis 2.0 Mio €

Nettes Ehepaar
sucht in Stockum,
Golzheim, Wittlaer,
Kaiserswerth
ab 140 m² Wohnfläche
bis 690.000 €

EFH/Villa
in Golzheim, Stockum,
Kaiserswerth
Wittlaer, Angermund
ab 200 m² Wohnfläche
bis 1.6 Mio €

Modernes EFH
Freiburger Familie
sucht in Kaiserswerth,
Wittlaer, Angermund,
Stockum, Golzheim
ab 180 m² Wohnfläche
bis 980.000 €

Lutz Röltgen
Geschäftsführer

RÖLTGEN EXCLUSIV
IMMOBILIEN GmbH

Düsseldorf | Königsallee 14
0211-13 86 63 24
Ratingen | Brückstr. 6
0 21 02-87 34 62

www.roeltgen-immobilien.de

grünplanungsbüro jörg baumann
garten- und landschaftsarchitektur

Planung und Gestaltung
von anspruchsvollen
Außenanlagen.

- Hausgärten
- Wohnungsbau
- Gewerbebau
- Kommunales

40489 Düsseldorf · Tel. 0203 74 338 · info@gruenplanungsbuero.de
www.gruenplanungsbuero.de

Top-Konditionen
mit Beratung:
2,35%*

Bauen, Kaufen, Renovieren,
Finanzieren, Umschulden

*anfängl. eff. Jahreszins 2,38%
gem. PangV, 5 Jahre fest,
100% Auszahlung, 1% Tilgung,
50% Beleihungsauslauf,
ab 100.000 €
Stand 10.09.2013

Bonnfinanz
Beratung und
Vermittlung durch:
Peter Reichwein
Telefon 0203 782422
peter.reichwein@bonnfinanz.de

Bonnfinanz.
Damit Ihre Zukunft
Zukunft hat.

Ein Unternehmen der ZUNICH Group

Stefanie Hoffmann nimmt
Ihre Kleinanzeigen an.

Ab sofort
unter der
neuen
Telefon Nr:
**04355-
1817464**

Wollspenden gesucht

Ein Strickkreis, bestehend aus mehr als 15 ehrenamtlich tätigen Damen aus Duisburg und DU-Rahm, benötigt dringend Wollspenden. Die fertigen Produkte, zum Beispiel Mützen, Socken, Schals, Stulpen und ähnliches werden dann auf Basaren, Stadt- oder Kirchenfesten zu Gunsten des „Bunten-Kreises-Duisburg e.V.“ angeboten.

Der „Bunte-Kreis-Duisburg e.V.“ (www.bunter-kreis-duisburg.de) unterstützt seit 2002 früh geborene, behinderte, schwerst- und chronisch kranke Kinder, Jugendliche und ihre Familien.

Die Wollspenden werden gerne bei Ihnen zu Hause abgeholt oder können auch in Rahm auf der Walter-Schönheit-Str. 99 bei Familie Küpper abgegeben werden.

Bestens informiert,
erfolgreich inseriert!

NORD·BOTE

info@nordbote.info www.nordbote.info

Kieferorthopädische Facharztpraxis
Dr. med. dent. Ralf Kurz

Ihre Experten für
Unsichtbare Zahnspangen
Invisalign-Therapie
Ästhetische Kieferorthopädie

UNSICHTBARE KURZEITSPANGE

www.kurzzeitspange.de
unsichtbare@kurzzeitspange.de

Dr. med. dent. Ralf Kurz
Kaiserswerther Markt 27
40489 Düsseldorf
Tel. 0211. 4383733

Maubisstraße 44
41564 Kaarst
Tel. 02131. 6069111

Sprechstunde nur nach tel. Vereinbarung

ASSVOR
IMMOBILIEN

Ab 14. Sept. sind wir 2x im Norden von Düsseldorf!

Unsere neue multimediale Objektausstellung finden Sie im **Klemensviertel**. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

ASSVOR GmbH
Duisburger Landstr. 37 (Wittlaer) **■ VERKAUF**
Am Kreuzberg 8 (Kaiserswerth) **■ VERMIETUNG**
40489 Düsseldorf **■ BEWERTUNG**
☎ (0211) 547615-60 **■ VERRENTUNG**
www.assvor-immobilien.de

KAISERSWERTH - KALKUM - ANGERMUND - WITTLAER
DERENDORF - STOCKUM - LOHAUSEN - GOLZHEIM

CORPUS SIREO
Immobilienpartner der Stadtsparkasse Düsseldorf

Kleianshof!
Familienraum in Bestlage

Neuwertiges Haus in ruhiger Grünlage, ca. 147 m² exquisite Wohnfläche, vier Zimmer, drei Bäder, Buthaup-Küche, Luxus-Features, beidseitig angebaut in Rechtsform Wohneigentum, TG-Stellplatz. Gesamtkaufpreis 599.000 Euro zzgl. 3,57 % Kaufercourtage.

Ihre Ansprechpartnerin:
Britta Kleinholz-Weitzel
Tel. 0211 15978-330
www.corpussireo.com/duesseldorf

Unser Partner: **Stadtsparkasse Düsseldorf**